

3 Aruba

Toerist verdronken,
kind bijna



11 Financieel

Akkoord niet het einde
van Griekse tragedie



13 Wereld

Rel om
koranverbranding
in Afghanistan



14 Sport

Eredivisie ligt weer
helemaal open na
verlies AZ en PSV



Vanwege conflict over geld

Voorlopig geen Olympisch zwembad in Dakota

ORANJESTAD — De komst van een nieuw Olympisch zwembad op Aruba lijkt vooralsnog van de baan. Er is een conflict tussen de Arubaanse regering en de Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB) over wie voor de bouw van het bad moet gaan betalen.

Dezelfde bron binnen de regering die in december aan *Amigoe* te kennen gaf dat er plannen waren voor een nieuw Olympisch zwembad, zegt nu tegen deze krant dat het initiatief van de regering samen met KNZB en de Nederlandse stichting 2521 Gewoon Zwemmen, op losse schroeven staat. In december kwamen de partijen voor het eerst samen in Den Haag. KNZB toonde interesse in het bouwen van een trainingsbad voor de Nederlandse Olympische zwemselectie in de aanloop naar de spelen van Rio de Janeiro in 2016. Daarnaast zou het bad voor het publiek toegankelijk worden. De Arubaanse regering had als locatie haar zinnen gezet op het veld naast Centro di Bario Dakota. Afgesproken werd dat KNZB en stichting 2521 Gewoon Zwemmen medio deze maand naar Aruba zouden komen om de mogelijkheden op het eiland te bekijken. Ook zou er worden gezocht naar 'reële mogelijkheden' om financiering te krijgen van KNZB, het Nederlandse ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) en het Ne-

derlands Olympisch Comité NOC-NSF. "Het ziet er nu naar uit dat zij voorlopig niet komen. Ze hebben opeens hun hele standpunt veranderd en gaan ervan uit dat Aruba voor het hele project zal opdraaien. Wij zijn behoorlijk teleurgesteld hierover. Bovendien hadden ze ook hun planning veranderd en zou het bad in plaats van in 2012 pas in 2014 gebouwd worden", aldus de bron. De regering had al zo hard gerekend op de komst van het zwembad dat er al een internationale zwemwedstrijd werd geboekt. De Caribbean Islands Swimming Championships zouden tussen 21 en 28 juni in het nieuwe bad worden gehouden. "Nu moeten die wedstrijden plaats hebben in het zwembad in Savaneta. Maar dat zwembad heeft een upgrade nodig om zo'n groot kampioenschap te kunnen accommoderen. Dat zijn onverwachte extra kosten." De plannen van de regering voor een nieuw bad zijn echter niet volledig van de baan. "Op termijn willen we het wel bouwen in Dakota, maar dan wordt het een stuk minder

luxueus dan gepland. Bovendien moeten we dan naar nieuwe financiers zoeken. De interesse vanuit Nederland zou het project in ieder geval flink hebben bespoedigd", aldus de bron.

Reactie KNZB

Jan Kossen, algemeen directeur van de KNZB zegt dat de afspraak met de Arubaanse regering was dat de KNZB een plan van aanpak zou maken en in Nederland draagvlak zou zoeken voor ondersteuning van het plan bij NOC-NSF en VWS. "Het plan van aanpak is klaar en bij zowel NOC-NSF als VWS is om ondersteuning gevraagd. Ergens in het traject is binnen de Arubaanse delegatie de gedachte ontstaan dat de drie genoemde Nederlandse partijen dat zwembad zouden betalen. Los van de onhaalbaarheid daarvan, is dat in het overleg of in eerdere en latere contacten ook niet besproken. In de eerste contacten is over de bekostiging gesproken. Er was daarin geen twijfel over het feit dat Aruba zelf voor de financiering moest zorgen. Dat lijkt nu een probleem, wat wij op zich jammer vinden. Want onze plannen zijn klaar en indien Aruba de financiering en de vergunningen geregeld heeft, kunnen we dan ook snel aan de slag", aldus Kossen.



Het carnaval in San Nicolas werd gisteren afgesloten met de verbranding van Momito.

ORANJESTAD — Met het verbranden van Momito gisteren en vanavond Momo wordt het carnavalseizoen afgesloten.

Vanmorgen waren de verschillende overheidsdiensten al druk bezig om de LG Smith Boulevard en Vondel-

laan op te ruimen. Zo werden op de Boulevard de tenten die dit jaar voor het eerst waren geplaatst ter vervanging van trailers, afgebroken. Vanavond is dus de verbranding van Momo en carnavalsorganisator SAC roept alle hoofdspelers van het carnaval (prinsen, pancho's, reina's, en



De eerste tenten werden vanochtend weer afgebroken.

muziekkoningen) op om naar het feest in Aruba Entertainment Center in Dakota te komen. Ook deelnemers van carnavalsgroepen, en met name ook de winnaars, worden vanavond om acht uur verwacht. Muziek is er ieder geval van Youth X-treme en D-licious. Om middernacht

gaat de vlam in koning Momo. Gisteravond ging onder toezicht van vooral veel kinderen, Momito in rook op. Die dansten vooraf op muziek van NBO, Impak en Le Groove. Meer over het afgelopen carnaval is op de andere Aruba-pagina's in deze editie te lezen.

Doden en vermisten door lawine VS

SEATTLE — Door een lawine in de Amerikaanse staat Washington zijn zondag zeker drie doden gevallen. Acht personen worden nog vermist. Dat is van de plaatselijke

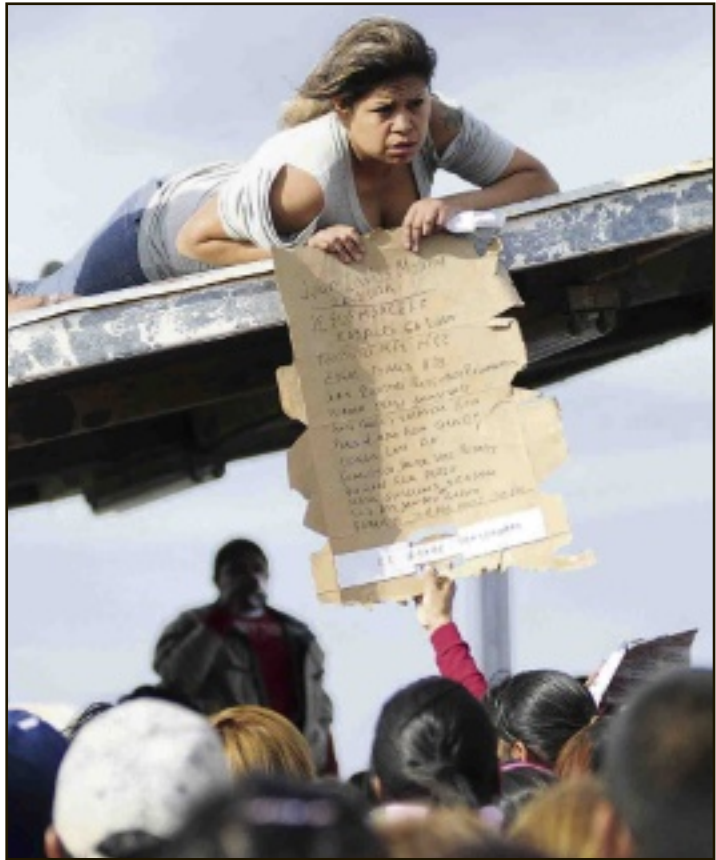
sheriff vernomen in de bergachtige Cascade Mountains ten noordoosten van Seattle, de grootste stad van de deelstaat. Het ongeluk gebeurde in een afgelegen skigebied. Red-

dingswerkers zijn op de plek van het ongeluk aan de slag. In het gebied was een lawinewaarschuwing van kracht. Er was de afgelopen dagen 80 tot 90 centimeter sneeuw gevallen.

Dodental gevangenisrel Mexico loopt op

MONTERREY — Door rellen in een gevangenis in de buurt van Monterrey in het noorden van Mexico zijn zondag zeker 44 gedetineerden omgekomen. Dit hebben de autoriteiten van de deelstaat Nuevo León laten weten.

Door de gevechten kwamen leden van een rivaliserende bende, het Golfkartel, om het leven. Los Zetas zijn ooit begonnen als huurmoordenaars voor het Golfkartel, maar de laatste jaren hebben ze de banden verbroken. De slachtoffers zijn in elkaar geslagen, gestoken met messen en bekogeld met stenen tijdens gevechten tussen de rivaliserende bendes van gedetineerden. Dat gebeurde in celblok Delta. In dat deel van het cellencomplex zitten 300 gevangenen. Een woordvoerder meldde verder dat het inmiddels weer rustig was in het complex. Ook zijn forensische experts gearriveerd om de doden te identificeren. Voor de poort van het cellencomplex hebben zich familieleden van gevangenen verzameld, in de hoop iets te horen over hun geliefden. Door de rellen zijn in een nacht tijd bijna net zoveel



Een vrouw kondigt de doden op een opmerkelijke manier aan familieleden buiten de gevangenis in Nuevo León aan.

gedetineerden om het leven gekomen als normaal in een heel jaar in de drie belangrijkste penitentiaire inrichtingen rond Monterrey. Vorig jaar kwamen in

die instellingen 50 gevangenen om, onder meer door executies, gevechten en zelfmoorden. De gevangenis in Mexico zitten meestal overvol. Ze

huisvesten veel bendeleiden, die betrokken zijn bij de drugsoorlog in het Latijns-Amerikaanse land en hun vetes binnen de muren voortzetten. In de gevangenis in Apodaca zitten 3000 personen gevangen – twee keer zoveel als de officiële capaciteit van 1500.

De dodelijke rellen zijn in scène gezet door cipiërs en criminelen van het beruchte kartel Los Zetas. Zeker 30 bendeleiden konden in de chaos ontsnappen. Dat heeft de gouverneur van Nuevo León gisteren laten weten. Vier bestuurders en achttien bewaarders van de gevangenis zijn ontslagen. Justitie is een onderzoek naar ze begonnen.

Mexico gaat al jaren gebukt onder een bloedige oorlog tussen een aantal grote bendes. De regering heeft het leger ingezet, maar vaak blijkt dat de misdaadbestedrijders corrupt zijn. "Het verraad, de corruptie en de medeplichtigheid van sommigen kunnen het werk van goede agenten, militairen en mariniers, die elke dag hun levens op het spel zetten voor onze veiligheid, tenietdoen", zei de gouverneur van Nuevo León.

op de juiste plaats voor CRU, aldus de STK-voorzitter. Volgens Franciska is het personeel van CRU, de operator van de BOO-centrale, niet te spreken over de laatste ontwikkelingen bij het bedrijf. "Zij hadden al in december een betaling als performance bonus moeten krijgen. Maar dit bedrag is nog steeds niet uitgekeerd. Dit komt bovenop het probleem dat de leiding van RdK heeft besloten dat Koolman nu weg moet." Tegenover deze krant bevestigde RdK-waarnemend directeur Rudolph Garmes afgelopen zaterdag dat Koolman op staande voet was ontslagen. Over de redenen voor het ontslag wilde hij niet ingaan. Maar Franciska stelt een brief

te hebben ingezien, waarin staat waarom hij ontslagen is. "Zij geven onder meer aan dat hij zijn dienstswagen voor persoonlijke doeleinden zou hebben gebruikt. Dat hij zonder opgave van redenen niet was komen opdagen voor een gesprek. Dat hij ook te laat op het werk zou verschijnen en dat er iets niet correct zou zijn verlopen bij een cursus voor het personeel. In mijn ogen zijn dit geen redenen om iemand op staande voet te ontslaan, maar een reden om met de bewuste persoon te gaan praten." Volgens Franciska heeft het personeel geen vertrouwen erin dat iemand anders dan Koolman de toekomst van de BOO-centrale op de lange termijn kan

garanderen. "Hij is de juiste man op de juiste plaats. Hij heeft het plan van aanpak opgesteld dat nu wordt geïmplementeerd. Het personeel vertrouwt hem en nu wordt hij ontslagen." De STK-voorzitter hekelte ook de manier waarop Garmes de werknemers op de hoogte heeft gebracht van het ontslag van Koolman. "Dit gebeurde op een zeer arrogante wijze en hij weigerde in te gaan op de redenen voor het besluit."

Vervolgstappen

Een STK-delegatie zat vanochtend om de tafel met vertegenwoordigers van de RdK-directie. Morgenochtend zal het STK-bestuur met zijn leden dat gesprek evalueren.

Afname aantal koeriers, meer vloeibare cocaïne

DEN HAAG — De marechaussee heeft vorig jaar minder drugskoeriers opgepakt op Schiphol dan in 2010, maar het aantal smokkelaars die bolletjes met vloeibare cocaïne hadden geslikt, nam wel opvallend toe. Dat blijkt uit cijfers van de Koninklijke Marechaussee.

door onze correspondent
Otti Thomas

In 2011 werden er in totaal 1068 drugskoeriers aangehouden vergeleken met 1167 in 2010, een kleine daling die volgens de marechaussee het gevolg is van de strenge controles op Schiphol. "We vermoeden dat ze naar andere vliegvelden uitwijken", zegt woordvoerder René Klaassen.

Het aantal koeriers dat bolletjes met vloeibare cocaïne had geslikt, nam vorig jaar toe tot 65, tegen 20 in 2010. Mogelijk denken drugssmokkelaars dat vloeibare cocaïne minder snel wordt gezien bij bodyscans, maar dat is zeker niet het geval, aldus Klaassen.

Details over de afkomst van de koeriers of een onderverdeling van de cijfers naar andere methodes om drugs te smokkelen, heeft de marechaussee niet. De cijfers staan namelijk niet in een officieel jaarverslag, zoals sommige media meldden, maar zijn desgevraagd aan de televisieomroep NOS medegedeeld. Een jaarverslag is niet beschikbaar, al worden de algemene resultaten van de marechaussee wel

doorgegeven aan het ministerie van Justitie en Veiligheid. Klaassen had nog geen gegevens over eventuele gevolgen op het aantal aanhoudingen door de problemen op Hato. Het personeel van de afdeling Narcotica op de Curaçaose luchthaven weigert bolitaslikkers aan te houden omdat de speciale bolitaitoiletten niet meer werken. Opgepakte drugssmokkelaars moeten daarom hun eigen uitgescheiden bolletjes schoonmaken onder het toezicht van agenten, die dit onhygiënisch vinden. Bolitaslikkers worden als gevolg hiervan niet meer aangehouden op Hato, maar hun naam wordt doorgegeven aan de marechaussee die ze vervolgens op Schiphol kan aanhouden.

the plaza
Morgenmiddag live
Europees voetbal.
Allebei de wedstrijden !!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

LE BISTRO
ARUBA

French Mediterranean & Ocean Tapas
OPEN VOOR LUNCH, DINNER & DRINKS

Paseo Herencia Mall
www.lebistro-aruba.com

meet the wokkers!

HEALTHY fastfood!

wok away
RESTAURANT

Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's Tel.: 585 0090

RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Papaya

Ruime 2 verdieping woning te huur met 358 m2
bebouwde opp. Voorzien van 5 slpk en 3 badk.
Tevens carport, berging, washok en ruim balkon +
porch en aangelegde tuin. Geweldig uitzicht!

Afl 2.450,- p/m beschikbaar op korte termijn

www.renthousearuba.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Feb. 22

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JOURNEY 2: THE MYSTERIOUS ISLAND daily: 4.30 - 6.45 - 9.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.45 NEW PG	JOURNEY 2: THE MYSTERIOUS ISLAND daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.30 - 3.00 late show: 12.00 NEW PG
THIS MEANS WAR daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.15 NEW R	THIS MEANS WAR daily: 4.30 - 7.00 - 9.15 matinee: 2.00 late show: 11.30 NEW R
EXTREMELY LOUD AND INCREDIBLY CLOSE daily: 5.30 - 8.30 matinee: 12.00 - 2.45 late show: 11.30 NEW PG-13	EXTREMELY LOUD AND INCREDIBLY CLOSE daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.00 - 3.00 late show: 11.30 NEW PG-13
SAFE HOUSE daily: 6.15 - 9.00 matinee: 12.45 - 3.30 late show: 11.45 R	SAFE HOUSE daily: 5.30 - 8.15 matinee: 12.00 - 2.45 late show: 11.00 R
THE VOW daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 late show: 11.45 PG-13	THE VOW daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: 12.00 late show: 11.30 PG-13
BIG MIRACLE daily: 12.15 - 2.45 matinee: 1.30 late show: 11.15 PG	BIG MIRACLE daily: 12.15 - 2.30 matinee: 1.30 late show: 11.15 PG
MAN ON A LEDGE daily: 6.15 - 8.45 matinee: 11.15 late show: 11.15 PG-13	MAN ON A LEDGE daily: 6.45 - 9.00 matinee: 11.15 late show: 11.15 PG-13
STARS WARS: THE PHANTOM MENACE daily: 12.45 - 3.30 matinee: 1.15 - 4.00 late show: 11.45 PG	STARS WARS: THE PHANTOM MENACE daily: 1.15 - 4.00 matinee: 1.15 - 4.00 late show: 11.45 PG

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**clown
Doctors**

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

HOUSE FOR SALE

1e Verd 220m2 5 Slaapkamers, 3.5 Badkamers
2e Verd 60m2 met 0.5 Badkamer en Balkon
Apartment 65 m2 met 1SK and 1 BK
2200 m2 EIGENDOM GROND

SEROE ALEJANDRO 19-F, SAVANETA, ARUBA
Taxatiewaarde AWG 928,000.00 - Vraagprijs AWG 695,000.00
CALL 593-2608

VOOR EEN BETERE SERVICE

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn we genoodzaakt de
energievoorzieningen te onderbreken op **donderdag, 23 februari 2012,**
van 7:30 a.m. t/m 3:30 p.m. in de omgeving van:

- Macuarima (gedeeltelijk)
- Jan Flemming (gedeeltelijk)
- Warawara (gedeeltelijk)
- San Fuego (gedeeltelijk)
- Boton
- Maria Maai (gedeeltelijk)
- Jamanota
- Bringamosa (gedeeltelijk)

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

**FIRST COLLECTION 2012
IS ARRIVED!**

Brands:
Le Gatte
Save the Queen
Super Trash
Isla Ibiza
Desigual
Hale bob
Hybris
Eliza Lejuez
Eich Italy

Jeanne
INFASHION

Schotlandstraat 43 - Telephone: 582-9499
OPEN: Tue - Sat: 1pm - 6pm
Next to Dana's Furniture - Across from Ling & Sons

**PRESTAMO
PERS
NAL**

12%
(12.18% - 12.60% APR.)

**Bo kier reduci bo
cuenta di coriente?**

Si bo respuesta ta
SI pasa serca nos
awe mes pa bo
fiansa personal y
asina cumpra bo
articulonon inverter.

GANAN
Un biahe di
2 PERSONA
pa
Punta Cana

ELMAR
Múltiplicador 1.15 P.D. Dec 2012
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 247-7000 Fax: (297) 247-7001
Email: elmar@elmar.com

**BANCO DI CARIBE
ARUBA**

Pa mas informacion por yama Tel: 5232250

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento di e prestamo. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco risibl e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boei di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 100. E promocion aki ta valde te cu April 30, 2012. Despues di e campaña di interes pa prestamo personal ta bira 16% APR p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion y condicionnan general lo keda aplicabel.

**RESERVEER DE
PENSIOEN PREMIE!**

Als u nog geen collectieve
pensioenregeling heeft afgesloten,
houd er dan rekening mee dat u
vanaf eind januari 2012, 2% van
het salaris had moeten inhouden
(1% werkgever en 1% werknemer).

Reserveer NU de premie zodat een
achterstand wordt vermeden.

Samen met de experts van
FATUM en Payroll Pro
Software wordt uw pensioen
administratie overzichtelijk
en betrouwbaar.

Payroll Pro
Tel.: 583-7072

**MEER ZEKERHEID MET
FATUM**
A Member of the Guardian Holdings Group

Tel. 582-1111 • www.fatum.com • info@fatum.com

Tecla Kelly (SAC):

‘Carnaval 58 stroef verlopen’

ORANJESTAD — Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) blikt terug op een stroeve carnavalsperiode, met minder deelnemers, maar toch een mooie grote optocht in Oranjestad. Dit zegt SAC-voorzitter Tecla Kelly.

“Makkelijk was het niet”, aldus Kelly. Het begin was al stroef, mede vanwege het slepende conflict tussen SAC en de muziekbands over de pay-per-view inkomsten van de Calypso & Roadmarch Contest. “Daarna bleef het stroef lopen waardoor we met veel voorbereidingen achterliepen.” Zo was er naast gesteggel met de bands ook discussie met de politie over afspraken. “Normaal gesproken willen we al voor 11 november alles met de politie rond hebben. Maar om een of andere reden is dat er niet van gekomen.” Als voorbeeld noemt Kelly, Jouvett Morning. Het KPA verzocht SAC om het tijdstip te veranderen en om middernacht te starten met het evenement in plaats van om vier uur ’s ochtends. “De vergunning voor het tijdstip

hadden we al en alles stond klaar. Dan is het moeilijk om daar op korte termijn alsnog verandering in te brengen.”

Oranjestad hoogtepunt
Kelly wijst er op dat SAC altijd naar de grote parade in Oranjestad toewerkt. “Dat is het hoogtepunt en alle andere activiteiten werken ook daar naartoe. We hebben ons er dus op gericht om in ieder geval voor de grote parade in Oranjestad alles goed te laten lopen.” Die optocht had weliswaar vertragingen, vooral door de muziekwagen van Tsunami die in de Vondellaan aan de kant moest worden gezet om de dieselgenerator te laten vervangen. “Daar kan je niets aan doen. Maar uiteindelijk kwam het weer op de rails, bleven de groepen ook goed aangesloten en hebben

Minder deelnemers
Dat er dit jaar minder mensen hebben meegelopen in de parades had volgens Kelly met meerdere factoren te maken. “De laatste tijd gaat de economie niet zo lekker en ik hoorde van meerdere mensen dat ze dit jaar minder geld hadden te besteden en dus niet meeliepen.”

Daarnaast heeft het gesteggel met de bands over pay-per-view inkomsten ook effect gehad, waardoor mensen zich meerdere keren bedachten om mee te doen. “Tenslotte waren er de schietpartijen van een paar weken terug, waarbij een jongen kort na de kinderparade van San Nicolas werd gedood en daarna nog één. Als deelnemer voel je je dan niet veilig en krijg je ook je bedenkingen”, aldus Kelly.

Technische problemen in carnaval



Foto: Arlen Rasmijn

ORANJESTAD — Met een steekwagen wordt een dieselgenerator geplaatst op de vrachtwagen van de band Tsunami. Afgelopen zondag viel de dieselgenerator van de band uit tijdens de grote parade in Oranjestad. Naar verluidt zou er water zijn gevonden in de brandstoftank van de generator en zijn er geruchten van sabotage. SAC legde de optocht stil om de band, die carnavalsgroep Champagne begeleidde, de kans te geven om een oplossing te vinden. Uiteindelijk werd een vervangende generator geleverd en kon de optocht doorgaan. Tsunami was niet de enige band die afgelopen zondag met technische problemen kampte. De trekker van de trailer van de band XC-Lanz kreeg aan het begin van de route te maken met falende remmen. Berichten van mogelijke sabotage van de dieselgenerator van Dushi Band heeft Amigoe niet kunnen bevestigen. Wel had die band afgelopen donderdag tijdens de Parada di Luz in San Nicolas te maken met stroomstoringen.

Toerist verdronken, kind bijna



ORANJESTAD — Een 69-jarige toerist uit Trinidad is zondagmiddag verdronken in de zee ter hoogte van Tamarijn Beach Hotel. Rond vier uur 's middags kregen hulpdiensten melding van het incident. De man was aan het zwemmen, terwijl zijn vrouw op het strand lag. Het slachtoffer raakte door onbekende oorzaak in de problemen en werd aan kant gehaald. Daar werd eerste hulp verleend. Een ambulance vervoerde het slachtoffer naar het ziekenhuis. Hulp mocht echter niet meer baten en rond kwart voor vijf werd hij doodverklaard. Nabestaanden hebben hulp gekregen van het Bureau Slachtofferhulp. Gisteren raakte een zevenjarige jongen in de problemen in het zwembad van Casa del Mar. Hij kreeg water binnen en moest naar de kant worden gehaald. Het jongetje werd gereanimeerd en overgebracht naar de afdeling Spoedeisende Hulp van het ziekenhuis. Volgens de laatste berichten is de toestand van het kind stabiel.

ORANJESTAD — Tijdens de laatste drie parades van het carnavalsseizoen, werden ruim 80 mensen aangehouden. Meer dan de helft (43) pakte de politie zondag op tijdens de grote parade in Oranjestad.

Tijdens de grote parade in San Nicolas werden zaterdag 18 personen gearresteerd en tijdens Jouvett Morning, de nacht daarvoor, 20. De meeste mensen gingen in de boeien vanwege dronkenschap, aldus politiewoordvoerder Papito Comenencia.

Diverse personen bleken steekmessen, scharen of kapmessen op zak te hebben. Deze wapens nam de politie in beslag. Toch is Comenencia blij met het verloop van carnaval. “Ik ben tevreden”, zegt



De politie heeft dit jaar opnieuw met harde hand orde gehouden tijdens de carnavalparades. Raddraaiers werden zonder pardon opgepakt en afgevoerd.

hij. “Het ging relatief goed.” Vorig jaar arresteerde de politie ongeveer evenveel (86) personen tijdens het laatste

carnavalsweekend. In Oranjestad werden toen 55 mensen aangehouden, in San Nicolas 16 en tijdens Jouvett Morning 15.

Het hoge aantal arrestaties dit jaar en vorig jaar ligt vermoedelijk aan een steeds strenger beleid van de politie en het Openbaar Ministerie. Het zogenaamde zero-tolerance en lik-op-stuk beleid waarbij burgers die geweld plegen, vernielingen aanrichten, stomdronken zijn of ander ontoelaatbaar gedrag vertonen, direct worden aangehouden en een boete krijgen. Als ze de boete niet meteen kunnen betalen, volgt een dagvaarding en moeten ze tijdens een speciale ‘carnavalszitting’ voor de rechter verschijnen. De strafeis ligt dan aanzienlijk hoger dan wanneer de boete direct betaald wordt.

Hit and run

De bestuurder van een quadcracer is er zaterdag op hoge snelheid vandoor gegaan, nadat hij ter hoogte van het Renaissance Convention Center achterop een auto botste. Aanvankelijk bleef de dader staan, maar toen de autobestuurder op aanwijzen van de beveiliging zijn auto opzij zette (om de weg vrij te maken), greep de quadbestuurder zijn kans en racete er vandoor. Het gebeurde allemaal zo snel, dat het kenmerk van de quadcracer niet kon worden opgenomen.

Kledingdief

Een man heeft vrijdagmiddag een paar schoenen en twee T-shirts gestolen uit een winkel. De man was gekleed in een geel T-shirt en een korte bermuda. Na zijn diefstal liep hij de winkel uit en kreeg gezelschap van een andere man. Agenten hebben tevergeefs gezocht naar het tweetal.

Honger

Een hongerige zwerver heeft vrijdagochtend geprobeerd een *pastechi* te stelen uit een snack in Caya Betico Croes. Volgens getuigen gedroeg de zwerver zich al vervelend. Vervolgens sprong de man achter de toonbank en deed een greep naar de snacks. Toen hij echter met een bezemsteel werd bedreigd, koos hij het hazenpad.

KPA: ‘Veel aanhoudingen maar relatief rustig carnaval’

Veel gevallen voor Rode Kruis

ORANJESTAD — De hulpdiensten van het Rode

Kruis en de ambulance-dienst hadden hun handen vol afgelopen zondag tijdens de carnavalsoptocht in Oranjestad.

Ongeveer 140 personen moesten worden geholpen, grotendeels als gevolg van alcohol- of drugsmisbruik. De meeste slachtoffers waren jongeren. Zeker 20 mensen moesten met de ambulance naar het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) worden gebracht. In de eerste twee uren van de parade waren er al 30 men-

sen die geholpen moesten worden, aldus Ronald Roos van het Rode Kruis.

“Sommige ploegen kregen al binnen de eerste vijf minuten dat ze op straat stonden te maken met patiënten.”

Naast alcohol- en drugsgerelateerde gevallen moesten de 70 vrijwilligers van het Rode Kruis ook mensen helpen met voedselvergiftiging. Voor Colegio Arubano en in de buurt van de kruispunt van de LG Smith

Boulevard met de Adriaan Laclé Boulevard waren de meeste gevallen, aldus Roos. Voor volgend jaar wil het Rode Kruis om de tafel met de politie en de ambulance.

“We zullen in de toekomst ook meer materieel mee moeten nemen. Het is niet meer zo dat je met een pleister plakken, klaar bent. Je moet tegenwoordig ook bijvoorbeeld naar de suikerspiegel van een patiënt kunnen kijken en zuurstof kunnen toedienen.”

ORANJESTAD — De politie heeft in de nacht van zondag op maandag verschillende uitgaansgelegenheden in Noord gesloten. Reden hiervoor waren massale vechtpartijen tussen jeugdbendes en daaropvolgende steekpartijen. Diverse mensen raakten gewond en er is in ieder geval één aanhouding gevallen.

Iets voor middernacht kreeg vechtpartij nabij strandtent de politie melding van een Moomba Beach. Een politie-

patrouille die reageerde op de melding, zag ter hoogte van restaurant Tony Romas een zestal jongeren, dat een zevende mishandelden. Het slachtoffer lag op de grond en kreeg van alle kanten klappen en schoppen. Toen de agenten uitstapten, gingen de aanvallers ervandoor. Het slachtoffer werd voor zijn eigen veiligheid tijdelijk in de politiewagen gestopt. Een andere politiepatrouille werd benaderd door

een man die vertelde dat ook hij en een familielid van hem door een groep van vijf jongens was mishandeld. De vechtpartij begon op het strand voor Moomba Beach tussen jongeren uit Sabana Basora, Dakota en San Nicolas. Daarna kwamen meldingen binnen van personen die waren neergestoken. De korpsleiding heeft toen besloten om alle uitgaansgelegenheden in het hotelgebied te sluiten.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- het recht van erfpacht tot zeven december tweeduizend vijfenzeestig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd achtenzeestig vierkante meter (668 m²), gelegen te Rooi Santo-Zuid in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2336, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Opal 90**;

Inzetprijs: Afl. 691.484,00.

- het recht van erfpacht tot zeven september tweeduizend zesenzestig op een perceel domeingrond, groot tweeduizend eenhonderd zevenenvijftig vierkante meter (2.157 m²), gelegen te Bushiri in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 3548, met het daarop gebouwde bedrijfspand, plaatselijk bekend als: **Bushiri 33**;

Inzetprijs: Afl. 1.642.158,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal het onroerende zaak in het openbaar worden vekoht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- het recht van erfpacht tot twaalf maart tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vijf vierkante meter (705 m²), gelegen te Pos Abao in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2106, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bushiri 144**;

Inzetprijs: Afl. 170.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 14 februari 2012 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant. In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **woensdag 29 februari 2012 om 09:00** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans

10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.

11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA

de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Gilea Corporation A.V.V. (in liquidatie) gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 11 januari 2012 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., tot de Vereffenaar. De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Ongekende verenpracht en luxe in grote parades

ORANJESTAD — De grote parades in San Nicolas en Oranjestad in het slotweekend van het carnavalseizoen overstegen die van afgelopen jaren. Met minder deelnemers maar meer luxe keken de mensen langs de kant hun ogen uit.

De carnavalista's hadden werkelijk kosten nog moeite gespaard om wagens, body- en shoulderpieces alsook hoofdtooiën en kostuums te versieren met een grote hoeveelheid veren, pailletten, glimsteentjes en andere creatieve

versiersels. Vooral OPC, met als thema de *shoco*, sprong eruit en dat werd ook meerdere keren door de jury beloond met prijzen voor beste praalwagen, bodypiece en sectie. Meer verenpracht was er echter ook in de groepen van TOB met haar thema Wings en ook de eerste groep Champagne was een lust om te zien met haar thema Russia. Maar ook Pleaser and Teaser scoorde met Lion Fish.

Creatief waren overduidelijk de deelnemers van Los Laga Bai die met het thema vissers heel divers aan de

slag waren gegaan zonder dat de eenheid van de groep eraan ging. Groep van het jaar werd uiteindelijk Royal Carnival Group die met hun felgekleurde veren en kostuum inderdaad een onvergetelijke indruk achterlieten.

Beste van de bands van dit carnavalseizoen werd Youth X-treme. Op deze pagina een impressie van de grote parade in Oranjestad afgelopen zondag. Op pagina 5 vindt de lezer ook nog een korte impressie van de parade in San Nicolas van afgelopen zaterdag.



Still getting burned by the sun?
It could be your sunblock
doesn't fully protect wet skin.

- Guaranteed full strength protection
- ✓ Broad spectrum UVA/UVB protection
 - ✓ Works on wet or dry skin
 - ✓ Instantly cuts through water
 - ✓ No dripping or whitening

The first sunblock designed to be applied directly to wet skin.

Neutrogena®

#1 DERMATOLOGIST RECOMMENDED SUNCARE



Mooiste praalwagen



SAN NICOLAS — Deze wagen, *Wings of Justice* van carnavalsgroep TOB (*Taste of Brazil*) is bekroond de meest luxe praalwagen. Ook werd hij tweede in de categorie *roadpiece* kampioen. De winnaar in die groep was overigens Shoco Aruba's *Symbol of Wisdom* van OPC.

Voodoo



ORANJESTAD — Deze voodooman was mooi en beangstigend met zijn vele doodskoppen. Hij maakte onderdeel uit van carnavalsgroep TOB (*Taste of Brazil*). Als een echte voodoo sprong hij van links naar rechts over de weg en deelde sprekende blikken uit.

Creatief, sfeervol en grootste



SAN NICOLAS — Bij carnavalsgroep Los Laga Bai hing zoals elk jaar een aanstekelijke sfeer. Ze vielen in de prijzen voor meest creatieve groep met mooie schepen op hun hoofd en vissen op hun kleding; voor de meest animerende groep met de beste sfeer en ze bleken ook nog eens de carnavalsgroep met de meeste deelnemers.

Komisch optreden

SAN NICOLAS — De nieuwe carnavalsgroep *Mondi Loco* stal de show met 'Tram Crioyo'. Een parodie op de komst van de tram in de binnenstad. De groep deelde visitekaartjes uit van Sr. Bencho Wak Dede, met de functie van bennystro van Dienst Openbare Mondi (DOM). Dit als ludieke verwijzing naar minister Benny Sevinger van Infrastructuur en verantwoordelijk voor Dienst Openbare Werken (DOW). Zij wonnen dan ook de prijs voor meest komische groep.



Last Lap



SAN NICOLAS — Terwijl de zon ondergaat, sluit het publiek in San Nicolas de grote en laatste parade daar in de traditionele last lap. Gisteren is het carnavalsfeest in San Nicolas officieel afgesloten met de verbranding van Momito.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs; vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Aan de bedelstaf.'



Het was een prachtige volzin van onze minister-president in *Amigoe* en wel: "Herfinancieren zonder hand op te houden." Dat was toch mooi, dat was met opgeheven hoofd aan de bedelstaf geraken maar dan toch als bedelaar het hoofd fier recht-op houden. Natuurlijk een schitterende poging om de werkelijke gedaante van een dakloze choller die eigenlijk thuishoort in een huis voor onbehuisden te verbloemen. En toen ik dat las, bedacht ik me hoe het zou zijn als ik naar de bank ging om mijn dure debetstand van de Visakaart te herfinancieren. Zo iets als: "Goedendag mijnheer". Nou ja, kan ook een mevrouw zijn maar dat doet even niet ter zake. "Ik kom hier niet als bedelaar en zoals u ziet, kom ik hier ook niet om mijn hand op te houden en ik kom, gedachtig de woorden van onze minister-president vanuit een eigen sterke positie, visie en daadkracht waarmee ik inhoud weet te geven aan de toekomst." De bankman of -vrouw die op het punt stond mij een zwak kopje koffie aan te bieden aarzelde nu even: "Pardon mijnheer van Nie, voor ik het verkeerd begriip want het lijkt er nu op dat u geld komt brengen vanuit uw sterke positie, visie en daadkracht. Dus om

hoeveel florin gaat het precies?" Ik zuchtte om zoveel onbegrip: "Nee mijn waarde, ik kom met opgeheven hoofd voor een herfinanciering van mijn debetstand op mijn creditcard en zoals onze minister-president in zijn onmetelijke wijsheid ook stelde: dat dit vertrouwen schept in het buitenland en binnen het koninkrijk want binnen die context zien we, op basis van het samenwerkingsprotocol, absoluut economische ontwikkelingen en sociale versterking maar ook kansen op de internationale markt." Zo dat was er uit en had ik die bankpersoon een poepie laten ruiken. Het bleef even stil in dat ongezele kille kamertje waar je op de knieën moet als je een stuiver nodig hebt. "Heeft onze minister-president dat gezegd?" Het klonk schor en vol ongehoor. Ik knikte: "Wis en waarachtig ja." Want kijk, hij liet ons verschoppelingen ook weten dat: door samenwerking in het buitenland er wellicht een beter rentepercentage mogelijk is. Maar het is natuurlijk niet zo en nu betrek

ik zijn onwaarschijnlijk mooi gekozen woorden even op mijzelf, dat ik op een cadeautje wacht. Dat onderscheidt me juist van de anderen. Want het is belangrijk dat ik zelf mijn spreekwoordelijke broek ophoud en ik heb laten zien dat ik dat met succes heb kunnen doen." De kou in de kleine cel nam nu toe en opnieuw kwam de vraag: "Heeft onze minister-president dat gezegd?" En weer knikte ik eerbiedig: "Wis en waarachtig ja." Waarna er werd gestameld: "Maar u komt toch voor herfinanciering, dat is toch in wezen een lening en dat is in wezen toch ook uw hand ophouden of zie ik dat verkeerd?" Ik stak bestraffend mijn vinger op: "Foei, u stelt nu zo maar even de woorden van onze grote leider ter discussie en daar zou u in Noord-Korea de doodstraf voor krijgen." Daar had de bankman of -vrouw niet van terug en hij of zij kromp even in elkaar. "Neem me niet kwalijk", klonk het nu kleintjes, "we houden van onze grote leider en aanbieden zijn gat in zijn hand waardoor zijn schulden elke dag als ongeleide projectielen in het rond vliegen." Ik liet mijn opgeheven vinger-tje zakken want de bankman of -vrouw had het begrepen. "En zo stelde onze grote leider ook dat de herfinanciering geen prioriteit had." Waarna de onvermijdelijke vraag volgde: "Maar met alle respect, wat kwam u hier dan doen mijnheer van Nie?" Ik zuchtte even. "Tja, geen idee, dat moet u dan maar aan onze grote leider vragen hoor."

Jump in Paradijs

ORANJESTAD — Kinderopvang Het Kinderparadijs in de wijk Mon Plaisir organiseerde vrijdagmiddag een jump-up door de wijk. In de week voorafgaand hadden de jonge deelnemers allemaal een T-shirt van huis meegenomen en dat op de opvang versierd. In die kleding liepen ze dus door de straten. Volgens eigenaar Harm van der Meulen was het 'hartstikke leuk en warm'. "De kinderen vonden het superleuk, alleen de oudere kinderen hadden er een beetje moeite mee om met eigen T-shirts versierd door de straten te lopen."



INGEZONDEN

Papiamento Tirade

IN AMIGOE van 14 februari trekt de schrijver in 'Mag ik ff' ten strijde tegen het onrecht. Het gebezigde verbale geweld (Het bittere kruis van slecht Nederlands, de oersterke en onaantastbare Papiamentse maffia, een vorm van misdadigheid die vraagt om veroordeling door een rechter), doet vermoeden dat het erg diep moet liggen bij de schrijver, opdat de kruistochten opnieuw leven worden ingeblazen om een ander te bestrijden. Als 'buitenlander' in de Arubaanse gemeenschap probeer ik me het Papiamento eigen te maken, omdat deze taal het gebruikelijke instrument is voor de gangbare communicatie op het eiland. Gaandeweg heb ik geconstateerd dat Papiamento een onlosmakelijk deel vormt van taal en cultuur van het eiland, hetgeen met trots gedra-

gen wordt door een overgrote meerderheid van de bevolking. Taal en cultuur vormen een essentieel onderdeel van de identiteit van een volk en worden hier terecht in stand gehouden. De pleitbezorger voor het Nederlands heeft gelijk met de bewering dat het Nederlands slecht wordt beheerst in veel geledingen van de maatschappij. Daar waar de Nederlandse taal dient als basis voor verdere ontwikkelingen, noopt het probleem tot grotere urgentie. Om te komen tot oplossingen in deze (de schrijver roept in zijn rubriek op tot discussie met mensen die zich door zijn stelling aangesproken voelen) zou onder andere gedacht kunnen worden aan de nodige verbeteringen van het onderwijs van de Nederlandse taal, meer specifieke (op de Arubaanse doelgroep gerichte) stimule-

ring en aanmoediging om zich het Nederlands (als vreemde taal) eigen te maken. Dit laatste kan ertoe bijdragen, dat het leren van het Nederlands niet ervaren wordt als te zijn ingeramd (citaat). Het lijkt mij zinvoller om de tijd en energie te besteden aan het verbeteren van het uitdagende wijze doen leren van deze vreemde taal, dan te zagen aan de poten van de taal en cultuur van een bevolking. Tirades met onheus, verbaal geweld tegen de uitdragers van de taal en cultuur van Aruba dragen geenszins bij tot een verbetering van het Nederlands op Aruba, integendeel. Als het ooit mocht komen tot respectvol en constructief denken en werken aan verbetering van de kansen van jongeren, met name met betrekking tot het leren van het Nederlands,

dan komen we misschien ook tot het inzicht, dat de kruistochten en Don Quichotte hiertoe niet de juiste voorbeelden zijn.

WILFRED CHENG
Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven mogen niet langer zijn dan 600 woorden en moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar arubaredactie@amigoe.com.

AAV en SGTK naar Landsbemiddelaar

WILLEMSTAD — Aannemersvereniging AAV en vakbond SGTK zetten hun gesprekken voort onder leiding van het Bureau van de Landsbemiddelaar. Dit bevestigt Alcides Cova, voorzitter van SGTK, de vakbond die opkomt voor de rechten van het personeel van aannemersbedrijven op het Isla-terrein.

Volgens Cova is besloten om naar de Landsbemiddelaar te stappen toen de partijen er samen niet uit konden komen. De AAV en SGTK proberen op dit moment een akkoord te bereiken om de cao-onderhandelingen tussen beide partijen van start te laten gaan. Deze onderhandelingen hebben volgens de AAV pas zin als er van de kant van de overheid, maar ook van de Isla-raffinaderij harde garanties op tafel liggen ten aanzien van betere controle en naleving van arbeidsregels, maar ook een garantie op arbeid voor lokale aannemersbedrijven en personeel bij de Isla. In eerste instantie probeerde SGTK alle partijen om de ta-

fel te krijgen om tot een akkoord te komen. Dit akkoord kon niet worden bereikt, toen de besprekingen tussen de AAV en de Isla werden afgebroken. Sindsdien hebben AAV en SGTK om de tafel gezeten en voorstellen over en weer gedaan.

Over de aard van deze voorstellen worden geen mededelingen gedaan, om de onderhandelingen niet in gevaar te brengen. Maar volgens Cova is nu besloten dat het beter is als de gesprekken onder leiding van een derde partij, in dit geval de Landskale bemiddelaar, plaatsvinden. Volgens de SGTK-voorzitter kunnen op deze manier de afspraken en het proces dat

gevolgd wordt, beter worden vastgelegd. Cova geeft aan de andere kant toe dat onder de SGTK-leden het geduld opdraakt, omdat het proces zoveel tijd in beslag neemt. Eind vorige maand was dit voor het aannemerspersoneel al aanleiding om twee dagen het werk neer te leggen. Tot grote woede van de Isla werd toen de ingang van de raffinaderij gedurende twee dagen geblokkeerd. Deze actie was voor minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) aanleiding om een afkoelingsperiode van 30 dagen af te kondigen. De SGTK vond deze maatregel van de minister totaal overbodig. Deze afkoelingsperiode loopt deze week af. Cova stelt dat het moeilijk blijft om de SGTK-leden ervan te overtuigen dat zij het nodige geduld moeten betrachten in deze zaak.

Papierwerk houdt ATR-42 DAE voorlopig aan de grond

WILLEMSTAD — Het ATR-42 propellervliegtuig van de Dutch Antilles Express (DAE), dat sinds 3 februari ingezet had moeten worden op de routes Curaçao-Bonaire en Curaçao-Aruba, blijft voorlopig aan de grond.

Het benodigde papierwerk voor de inzet van het vliegtuig, moet nog door de Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit (CBA) worden afgehandeld.

Daarvoor zal deze week iemand van de CBA speciaal ingezet worden, weet Steve Sloop, lid van het managementteam van DAE te vertellen. Naar verwachting zal het papierwerk eind deze week of begin volgende week gereed zijn. Als het zover is zal de DAE het toestel meteen op de intereilandelijke routes inzetten. Eind vorig jaar maakte

DAE bekend dat vanaf begin februari weer een ATR-42 propellervliegtuig op de intereilandelijke routes ingezet zou worden. Met de komst van dit vliegtuig zou de luchtvaartmaatschappij ook haar vliegfrequentie van en naar deze eilanden verhogen.

Hoewel het vliegtuig begin deze maand op Hato is gearriveerd, staat het echter nog steeds aan de grond en ligt de vliegfrequentie van DAE van en naar Aruba en Bonaire nog steeds op een minimum van twee vluchten per dag. Het feit dat DAE tot voor kort met twee toestellen van dit type vliegtuig heeft gevlogen, betekent dat de inzet van de ATR-42 vrij snel kan gebeuren, aldus Sloop. Het vlieg- en technisch personeel voor dit type vliegtuig is reeds op het eiland aanwezig.

Steun Curaçao voor koninklijke familie

WILLEMSTAD — Premier Gerrit Schotte (MFK) heeft namens de Curaçaose regering koningin Beatrix en de koninklijke familie steun toegewenst voor de moeilijke periode die zij op dit moment doormaken.

Schotte heeft afgelopen vrijdag telefonisch contact met de Nederlands regering gehad en heeft toen zijn steunwensen overge-

bracht. De koninklijke familie maakt zware tijden door sinds het ongeval waarbij prins Johan Friso vrijdag door een lawine werd bedolven.

Friso wordt sindsdien in een kunstmatige coma gehouden. Zijn situatie is stabiel, maar hij is niet buiten levensgevaar. De Curaçaose regering spreekt de hoop uit dat de situatie van Friso snel verbetert.

Nieuw bestuur VMSC

WILLEMSTAD — Nena Abbad, kinderarts/kindernefroloog, is de nieuwe voorzitter van de Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC).

Zij vervangt algemeen chirurg Michel Berry. Sinds 2 februari is de samenstelling van het bestuur veran-

derd. Vicevoorzitter is oogarts Celso ‘Tito’ Cathalina Jr. Secretaris is oogarts Stephen Palm.

Ralph Voigt, gynaecoloog/obstetricus, vervult de rol van penningmeester. De overige bestuursleden zijn radioloog Jo-Ann Tai en gynaecoloog/obstetricus Giovanni Christiaan.

Verbouwing Mensing's Caminada



WILLEMSTAD — Op de parkeerplaats en in de cul-de-sac grenzend aan deze parkeerplaats van Mensing's Caminada op Roi Katochi zijn vorige week de werkzaamheden begonnen. Het doel is de uitbreiding en de herindeling van de parkeerplaats, maar ook meteen de ombouw van de cul-de-sac tot een tweebaansweg die de verkeersveiligheid drastisch moet verbeteren. De werkzaamheden aan de infrastructuur zijn het begin en onderdeel van een veel grotere verbouwing van het meest oostelijke gedeelte van de winkel. Met deze verbouwing worden de afdelingen wenskaarten en 'Buki Bar' opnieuw ingericht en een modern gezicht gegeven. Deze verbouwingen brengen nogal wat ongemak met zich mee, realiseert Mensing's Caminada zich. De winkel vraagt de klanten dan ook begrip voor deze tijdelijke overlast.

Vandaag internationale Dag van de Moedertaal

WILLEMSTAD — Het is vandaag de internationale Dag van de Moedertaal. Op deze dag wordt stilgestaan bij het belang van de moedertaal en de culturele aspecten die verbonden zijn aan taal. Dit jaar wordt de dag voor de dertiende keer door Unesco gevierd. Volgens Irina Bokova, directeur-generaal van Unesco, begint een oprechte dialoog pas bij respect voor talen. “Taal is wie we zijn, door moedertalen te beschermen, beschermen we onszelf.”

Nelson Mandela heeft ooit gezegd dat als je een man aanspreekt in een taal die hij begrijpt, de boodschap naar zijn hoofd gaat. Als je hem in zijn taal aanspreekt dan gaat de boodschap naar zijn hart. Volgens Bokova is de taal van onze gedachten en emoties het meest waardevolle dat we bezitten. “Meertaligheid is onze bondgenoot voor kwalitatief goed onderwijs dat ook toegankelijk is, voor het bevorderen van integratie en bij de strijd tegen discriminatie.” Dit jaar is het thema van de internationale Dag van de Moedertaal meertaligheid als instrument voor solidair onderwijs. Uit onderzoek blijkt dat linguïstische diversiteit

ervoor zorgt dat de doelstelling van de Millennium Development Goals en ook de onderwijsdoelen van Unesco eerder worden bereikt. Moedertaal als instructietaal is een krachtig hulpmiddel om analfabetisme te bestrijden. Dat betekent dat minderheden ook in hun taal onderwijs moeten krijgen. Het gebruik van moderne technologie en het internet is een stimulans voor solidair onderwijs.

Linguïstisch diversiteit is een gedeeld erfgoed. Bijna de helft van de 6000 talen die wereldwijd worden gesproken kunnen aan het eind van de eeuw

uitgestorven zijn. Volgens Unesco verarmt het verlies van talen de mensheid. “Culturele diversiteit is net zo belangrijk als biologische diversiteit in de natuur. De twee zijn zelfs met elkaar verbonden”, aldus Bokova. Sommige inheemse talen zijn rijk aan woorden rijk over biodiversiteit en het managen van ecosystemen.” Deze boodschap zal Unesco ook uitdragen bij de volgende conferentie over duurzaamheid. Curaçao staat volgende week maandag stil bij de internationale Dag voor de Moedertaal. Vanwege de Marcha di Despedida is de viering een

week verschoven. Die dag wordt een prijs uitgereikt aan personen of een instelling die zich inzetten voor de bevordering van het Papiaments.

Over opstappen Job Cohen

Cooper: PvdA moet zich over koers beraden

WILLEMSTAD — Een groots besluit. Zo omschrijft politiek leider van de MAN Charles Cooper het besluit van Job Cohen van zusterpartij PvdA om zijn ontslag in te dienen. Cohen stapte op omdat hij vond dat het hem niet gelukt is de koers die hij wil varen in de praktijk te brengen. Maar volgens Cooper, die zich in het recente verleden zeer kritisch heeft uitgelaten over de PvdA, is het nu tijd dat de partij in Nederland zich over haar koers gaat beraden.

De officiële reden voor het besluit van Cohen om af te treden is dat hij er onvoldoende in is geslaagd 'in de politieke en mediawerkelijkheid van 'Den Haag' de weg naar deze fatsoenlijke samenleving geloofwaardig voor het voetlicht te brengen'. Cohen treedt af als fractievoorzitter, politiek leider en Tweede Kamerlid. In een reactie stelt Cooper

dat het een groots besluit is als een politicus terugtreedt omdat het hem niet gelukt is te doen, wat hij voor ogen heeft gehad. Volgens de MAN-leider is dit een goed moment voor de PvdA om zich af te vragen waar zij nu naar toe wil.

Cooper benadrukt vanochtend dat de PvdA weliswaar een zusterpartij is, maar

dat zij verantwoordelijk is voor haar eigen lijn en visie. “Maar als je het aan mij vraagt, is de PvdA al enige jaren haar koers volledig kwijt. De PvdA is een sociaal-democratische partij. Maar ik zie dit niet terug in hun manier van handelen. Sociale rechtvaardigheid en solidariteit ontbreken bij deze partij. Ze zijn verrechtst. Daardoor hebben zij hun koers verloren”, aldus de MAN-leider. Cooper wijst erop dat dit proces al langer bij de PvdA aan de gang is. Het beste advies dat hij de partij kan geven is dat zij terug moet naar haar basis en de sociaal-democratische principes weer in ere moet herstellen.

‘Routes Americas 2012’

Hato krijgt dit jaar geen onderscheiding

WILLEMSTAD — Het vliegveld Hato dat op aanbeveling van verschillende internationale vliegmaatschappijen genomineerd werd voor de ‘Routes Marketing Award’, ‘viel dit jaar helaas buiten de onderscheidingen’, vertelt Chief Corporate Service Officer van Curaçao Airport Partners (CAP), Etienne van der Horst.

“De award ging naar het grote vliegveld Dallas-Fort Worth International Airport, wat vooraf natuurlijk wel enigszins te verwachten was”, aldus Van Der Horst.

Curaçao, dat in 2009 en 2010 ook werd genomineerd, kreeg toen een ‘Highly Commended’ onderscheiding die dit jaar naar onder andere de Queen Beatrix International Airport op Aruba ging. De winnaar van de award werd gedurende de regionale conferentie van Routes, de ‘Routes Americas 2012’, gepresenteerd. Deze conferentie wordt bij uitstek als een netwerkplatform gezien waarbij de Curaçaose Airlift-Committee,

bestaande uit vertegenwoordigers van de CAP, de Curaçao Airport Holding (CAH), Curaçao Tourist Board (CTB), Chata en Cu-roil, meer airlift voor het eiland probeert te realiseren waarbij er gesprekken met verschillende vliegmaatschappijen worden gevoerd. “Het is jammer dat we ditmaal geen onderscheiding hebben gekregen, maar het comité zal zijn best blijven doen middels marketinginspanningen”, aldus Van Der Horst.

Advertenties Curaçao

In Vino Èrotico

Beautiful dark red color with an aroma of ripe cherries and jam. The flavor strength, rich tones like mocha, cocoa and vanilla.



24⁹⁵
30%
1.5 liters

THE WINE FACTORY
Altijd eerst proeven!
Tel. 461 26 08

www.thewinefactory.an

www.linkels.com

Nog enkele plaatsen beschikbaar:



Datum: 27 februari 2012
**FOUTLOOS
NEDERLANDS
SCHRIJVEN**

Linkels
&
Van Wijgen

Bel ons op:
Tel. 736 0340
Voor meer informatie of registratie

Every story has a bead™



OUR GIFT TO YOU!
Purchase a decorative clasp and receive a FREE silver or leather bracelet.

COLOMBIAN EMERALDS
INTERNATIONAL

TRILL BEADS
THE ORIGINAL SINCE 1976

Openbare dronkenschap, belediging agenten

Carnaval rustig verlopen, op enkele incidenten na

WILLEMSTAD — De carnavalsparades zijn tot nu toe, op enkele incidenten na, rustig verlopen. Dat kan geconcludeerd worden uit de politieberichten. De incidenten betroffen onder andere openbare dronkenschap, vechtpartijen en belediging van de politie.

Vrijdagavond, tijdens de tienerparade, werd aan de Roodeweg de 46-jarige man F.St.H. aangehouden. De man, die in een rolstoel zit, bleek 21 pakjes drugs in zijn bezit te hebben en een hoeveelheid cashgeld. Zijn familie probeerde tevergeefs de aanhouding te verhinderen. Een halfuur later werd de 33-jarige man S.M. gearresteerd. De vakantieganger uit Nederland volgde de orders van de politie niet op. De politie controleerde tijdens de parades streng op de verkoop van alcohol dat alleen in plastic cups mag gebeuren en eventueel misbruik onder minderjarigen. De exploitanten van een aantal gelegenheden waar alcohol in glas werd verkocht, kregen een boete. Verder controleerde de GGZ of de verkopers van eten in het bezit waren van een keuringskaart. In een aantal gevallen bleek dat niet het geval te zijn en moesten de

verkopers de stand uit. Ook bleek niet iedereen een ventvergunning te hebben. Verder werden deze dagen weer een behoorlijk aantal fout geparkeerde auto's weggesleept. De eigenaren betalen een boete en de sleepkosten en ze kunnen hun auto pas morgen komen ophalen. Tijdens de parade op Bándabou, zaterdag, waren er wat kleine incidenten met toeschouwers die onwel waren geworden, al dan niet door alcoholgebruik. De politie moest wel optreden toen een dj zich onbeschoft gedroeg tegenover ambtenaren van de Milieudienst die het geluid aan het meten waren. Op de dag van de grote stoet moesten de politie en het Rode Kruis een aantal keren assistentie verlenen bij kleine ongelukken, zoals een fietser die geraakt werd toen een automobilist net zijn deur opende. Dat was aan de Weg naar Welgelegen. Ook werden enkele toeschouwers

en deelnemers onwel. Tijdens een eerste geluidscontrole door de Milieudienst werd bij het pompstation Sta. Maria 99 decibel gemeten. Het maximaal toegestane is 100 decibel.

Mishandeling

Later op de middag werd een Colombiaanse man aangehouden die geen verblijfspapieren kon overleggen, hij werd naar de barakken bij de gevangenis overgebracht. Niet veel later werd de 33-jarige man R.A.M.E. aangehouden in de De Ojedastraat wegens mishandeling van zijn ex-vriendin. Het slachtoffer had zelf de politie aangeklapt, haar werd aangeraden ook officieel een klacht tegen haar ex in te dienen bij het bureau. Maar de vrouw is, ondanks herhaaldelijk contact, niet naar het politiebureau gekomen. Omdat het een lichte mishandeling betrof, werd de verdachte 's avonds weer vrijgelaten. Tijdens de aanhouding was een vrouw, die verder niets met de zaak te maken had, zich met de politie gaan bemoeien. Ze uitte daarbij beledigende woorden en wilde,

na herhaaldelijk aandringen, daar niet mee stoppen. Daarom werd deze vrouw E.M.W. (31) aangehouden wegens het verstoren van het werk van de politie. Na een proces-verbaal mocht ze weer gaan. Rond vier uur moest de politie in de Breedestraat een groep buitenlanders, die iets te uitbundig carnaval vierden en de stoet de weg versperden, terugdringen achter de dranghekken. Daarna kon de parade verder. Een carnavalsgroep die zelf foto's aan het maken was van het publiek, hield hiermee ook de stoet op en werd door de politie gesommeerd verder te lopen. Een man uit de groep bleef echter de stoet ophouden door telkens voor de trailers stil te staan. De politie gaf hem een waarschuwing. Rond half zeven moest het Rode Kruis assistentie verlenen aan twee vrouwen die dronken op de weg lagen. Bij het verkeersplein Plaza Hariri brak gistermiddag een vechtpartij uit in een familie over het parkeren van auto's. Twee personen raakten gewond.

Curaçao op Emigratiebeurs



WILLEMSTAD — Het Kabinet van Curaçao was op 11 en 12 februari een van de deelnemers aan de 16e editie van de Emigratiebeurs in Houten, Nederland. De Curaçaose stand stond in het zogenaamde 'Caribische Straatje'. In een persbericht van het Kabinet van Curaçao wordt melding gemaakt van verschillende gesprekken, die gevoerd werden met (potentiële) ondernemers en andere geïnteresseerden die op Curaçao aan de slag willen. Met alle belangstellenden is gesproken en men kon een contactformulier invullen om in het vervolg op de hoogte te blijven van vacatures op Curaçao. Ook aanwezig op de beurs was SPOC (Spin Of Curaçao). Deze stand was een samenwerking tussen het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) op Curaçao en het SPOC-project. Het is de bedoeling dat de directeur van de Emigratiebeurs, Tom Bey, later dit jaar een bezoek aan Curaçao zal brengen om promotie te maken voor deelname aan editie 2013 van de Emigratiebeurs. Op de foto de stand van het Kabinet van Curaçao op de beurs.

PAR plaatst vraagtekens bij wijkbezoek Staten

WILLEMSTAD — PAR-leider en fractievoorzitter van de gele partij in de Staten Emily de Jongh-Elhage heeft bedenkingen bij het voorstel van PS-leider Helmin Wiels om met het parlement de wijken in te gaan. Het voorstel van Wiels, dat inmiddels door de Staten is overgenomen, is dat de Staten publieke bijeenkomsten gaan houden in wijken, om zo het volk op de hoogte te brengen van hun functioneren.

In een brief van 14 februari plaatst De Jongh-Elhage kanttekeningen bij het voorstel. Zij merkt op dat de overheid op dit moment al bezig is met een 'Plan National di Bario'. Onderdeel van dit plan is dat in kaart wordt gebracht met wat voor problemen de bewoners van een wijk te kampen hebben.

De Jongh-Elhage stelt, dat als de Staten dit ook gaan doen, dit tot dubbel werk zal leiden. Het praten met buurtbewoners om tot een lijst te komen voor de regering van de grootste problemen in een wijk, is geen oplossing voor de bewuste buurtbewoners, aldus De Jongh-Elhage.

De PAR-leider is ook van mening dat, voordat de Staten de wijken ingaan, er eerst een duidelijke en transparante begroting op tafel moet liggen. De Jongh-Elhage denkt in dit verband aan een begroting waarin de kosten, die gemoeid zijn met de advertenties voor de bijeenkomsten, de documentatie, het eten, maar ook de geluidsinstallatie voor het gebeuren, duidelijk vermeld worden.

Politiek bedrijven

Verder benadrukt De Jongh-Elhage dat voorkomen moet worden dat er tijdens de bijeenkomsten

politiek bedreven wordt, daarom is het voor de PAR belangrijk dat een onafhankelijke moderator belast wordt met het leiden van de bijeenkomsten.

Ook is het belangrijk voor de PAR dat er afspraken worden gemaakt over een 'respectvol taalgebruik en beleefd gedrag', als iemand het woord voert tijdens de bijeenkomsten. De Jongh-Elhage heeft ook problemen met het voornemen om bijeenkomsten in Nederland te houden. Volgens de PAR-leider dient de eerste prioriteit bij wijkbezoeken op Curaçao te liggen.

Huishoudelijke commissie Staten over 'Fuma Fuma'

WILLEMSTAD — De Huishoudelijke Commissie van de Staten komt morgen bijeen om te praten over enkele personeelskwesties. Onder dit agendapunt valt ook het besluit van de griffieleiding om Tony Castro voor onbepaalde tijd naar huis te sturen vanwege het feit dat hij op zijn werk was komen opdagen met een T-shirt met het opschrift Fuma Fuma (stomdronken).

Commissie- en Statenlid Humphrey Davelaar (PNP) roept alle betrokkenen op deze zaak te behandelen zoals iedere andere personeelsaangelegenheid en zich niet door politieke factoren te laten leiden.

Davelaar spreekt de hoop uit dat dit niet zal uitmon-

den in een zaak van politieke wraak. Castro is lid van oppositiepartij PAR, terwijl zijn vader (journalist Lamberto 'Chaco' Castro, red.) ook recent een probleem had met de Staten. Castro sr. had een website, Chacoline.com, waarmee hij Statenvergaderingen uitzond. Maar zijn contract werd niet

verlengd, nadat hij bij een aanbesteding niet als laagste uit de bus was gekomen. "We zijn nu in een klimaat op het eiland aanbeland, waarbij politieke gezagsdragers, wanneer ze niet in staat zijn om een vraag te beantwoorden, je politiek gaan invallen. De kwestie waarover een vraag wordt gesteld is dan niet meer het issue, maar wel wat zij over jou naar buiten hebben gebracht. Dat is standaard geworden en het is aan het volk om hier een einde aan te maken." De vergadering vangt aan om negen uur 's ochtends.

Politie houdt dief maaimachine aan

WILLEMSTAD — De politie hield zondagmiddag aan de Tinweg een man aan die even daarvoor een maaimachine uit de tuin van een woning aan de Bronsweg had ontvreemd. De man droeg een T-shirt

van een constructiebedrijf en liep met de maaimachine in zijn hand over straat. Ook had de verdachte E.T.J. (44) een hark en een autosleutel bij zich en een pijpje om base mee te roken. De man werd ter plaatse aangehouden.

Twijfel VVD over obligatieleningen

DEN HAAG — De Tweede Kamerfractie van de VVD heeft twijfels bij de obligatieleningen die worden uitgeschreven door de overheden van Curaçao en St. Maarten. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman heeft daarom opheldering gevraagd aan minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.

Aanleiding is het bericht van de Centrale Bank voor Curaçao en St. Maarten dat de Curaçaose minister Charles Cooper van Infrastructuur een obligatielening van 250 miljoen gulden in voorbereiding heeft en dat St. Maarten een lening van 150 miljoen dollar aan obligaties heeft

uitgeschreven, waarop tot nu toe voor 115 miljoen dollar werd ingeschreven. Bosman wil weten welke rol het College financieel toezicht speelt bij beide uitgiften en of Nederland verplicht is ook in te schrijven op dergelijke leningen. "Is het naar uw mening, gezien de krimpende economie op St. Maarten en de onduidelijke houdbaarheid van de begroting van St. Maarten, verantwoord voor hen om een dergelijke lening aan te gaan? (...) Deelt u de mening dat Nederland alleen geld aan Curaçao kan uitlenen wanneer het Cft Nederland garandeert dat de begroting van Curaçao op zowel korte als lange termijn op orde is?", aldus Bosman in zijn brief aan Spies.

Man bekneld in auto

WILLEMSTAD — Bij een verkeersongeluk in de nacht van zondag op maandag kwam een 21-jarige man bekneld te zitten in zijn auto. Dat was ter hoogte van Post 5 aan de Schottegatweg West. Het slachtoffer moest bevrijd worden door leden van de brandweer en de reddingswag. Met meervoudige verwondingen aan zijn bovenbenen is L.A.S.-A., geboren in Colombia, met een ambulanc-

ce naar het ziekenhuis vervoerd en daarna opgenomen op de intensive care. Uit eerste onderzoek bleek dat de man waarschijnlijk met hoge snelheid in de richting van Rio Canario reed en in de bocht de macht over het stuur verloren is. De wagen botste tegen een ijzeren pijpleiding op het terrein van de raffinaderij. De afdeling Verkeerstoezicht onderzoekt het ongeluk.

Motorongeluk

Taino Cijntje overleden

WILLEMSTAD — De taekwondo-sporter Taino Cijntje (18) is gisteren overleden aan de gevolgen van een motorongeluk dat op 9 februari plaatsvond. Hij is de eerste verkeersdode van dit jaar.

Cijntje werd na het ongeluk, dat plaatsvond aan de Kaya Fifi Römer, zwaargewond opgenomen op de intensive care van het St. Elisabeth Hospitaal. Gisteren kreeg de politie het bericht dat hij was overleden. Het ongeluk vond plaats op donderdag 9 februari rond half acht. De bestuurder van een auto sloeg linksaf om de

tuin van zijn woning binnen te gaan. Maar op dat moment kwam Cijntje uit de tegengestelde richting op zijn motor aanrijden. De motor klapte op de voorkant van de auto. Taino Cijntje is verschillende malen uitgekomen voor de Nederlandse Antillen op internationale taekwondo-wedstrijden.

Kaya Geraldine Gutierrez afgesloten

**WILLEMSTAD — MNO Ver-
vat laat middels een advertentie weten dat vanaf vandaag de Kaya Geraldine Gutierrez in beide richtingen afgesloten wordt in verband met werkzaamheden aan het wegdek. De duur van de werkzaamhe-**

den wordt op een maand geraamd waarbij Punda vanaf de ring bereikbaar zal zijn via het Waaigat. De automobilisten worden middels bordaanduiding omgeleid. "Wij bieden onze excuses aan voor mogelijk ongemak", aldus MNO Vervat.

Advertenties Curaçao

Ready for Carnaval 2012

Oster
#8640 10 speed • 1.5 LT plastic jar • white **85.00**
#4112 10 speed • 1.25 LT glass jar • white traditional Square **109.00**

BLACK & DECKER
#RC-436 16 cups rice cooker **79.00**

ALTON
#RC-1501 1.5LT / 8 cups rice cooker **45.00**
#RC-1801 1.8LT / 10 cups rice cooker **55.00**

FRIGIDAIRE
#FRT-325Y-W 11CF 2 door NO FROST white 220V **1195.00**

IGNIS
#RIF-261 10CF 2 door NO FROST white 220V **995.00**

Artic
#TW10-5099P 10kg semi automatic washer with pump true 127V/50Hz **395.00**

single & double burner buffet range starting at 30.00 available in electric or gas

WIMCO
Saliña ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Yudando Bo Tur Dia

VENEQUIP CURAÇAO **CAT**

Venequip invites only qualified applicants to apply for immediate employment for the following position:

SALES ENGINEER

Responsibilities:

- * Must be able to advise customers about products, rental, service and/or parts;
- * Must be able to identify needs of customers' portfolio;
- * Must visit customers;
- * Must offer quotations and follow up on them;
- * Must coordinate the delivery of products and make collection of payments;

Requirements:

- * Minimum Bachelors Degree in Engineering (or equivalent);
- * Basic knowledge of Mechanics / Hydraulics / Electricity;
- * Ability to communicate effectively in English, Dutch, Spanish and Papiamentu;
- * Must have good working ethics, good customer service skills and a responsible attitude,;
- * Must have a minimum work experience of 3 years;
- * Professional experience Machinery / Power Generation / Engines is a key advantage.

SALESPERSON

Responsibilities:

- * Must be able to advise customers about products, rental, service and/or parts;
- * Must be able to identify needs of customers' portfolio;
- * Must visit customers;
- * Must offer quotations and follow up on them;
- * Must coordinate the delivery of products and make collection of payments;

Requirements:

- * Minimum HAVO and/or technical background (MTS / FEFFIK)
- * Basic knowledge of Mechanics / Hydraulics / Electricity;
- * Ability to communicate effectively in English, Dutch, Spanish and Papiamentu;
- * Must have good working ethics, good customer service skills and a responsible attitude;
- * Must have a minimum work experience of 2 years;
- * Professional experience in construction a key advantage.

Please submit your application letter and resume (with picture) in English to : VEN-recruitment@hotmail.com no later than February 24, 2012.

Gran Marcha kort, maar niet minder leuk

Met gemengde gevoelens wordt er op de 42e editie van de Gran Marcha teruggekeken. Sommigen spreken zelfs van een carnaval in crisis. Het aantal groepen ten opzichte van vorig jaar is geslonken van 32 naar 23. Een korte optocht, maar niet minder leuk. De 42e editie van de grote optocht werd een kleurrijk straatfeest.

De carnavalsgroepen presenteerden zondag een grote diversiteit aan onderwerpen. Grupo Caché stak de andere groepen naar de kroon met het thema nostalgie. Dat leverde zeker vier kostuums op. De deelnemers waren uitgedost in kledingstukken die elk een film uitbeeldden. Voor de film Jaws droegen de carnavalsvierders een soort matrozenpakjes met een haai die naar hun middel hapte. Vervolgens liepen de Grease-meisjes met hun hoge staarten en zwarte Mary Janes en jongens met vette kuiven voorbij. Ook passeerde de ultieme roman-

musical uit de jaren zestig, The Sound of Music, de revue. Vooraan op de praalwagen deed de carnavalskoningin van Caché, Yoaline Johannes, de filmster Jessica Lange – of Naomi Watts, ligt aan de filmversie van King Kong – na. Zij imiteerde de blonde actrice die door de reusachtige gorilla op handen wordt gedragen. Ook de groepen

ViVa en Prestige schotelden de toeschouwers een mooi spektakel voor met kleurrijke kostuums. De laatste groep toonde het rijke Afrika met het thema Mombasa. Mombasa is de tweede stad van Kenia. Vanuit de stad werden ivoor, gierst, sesam en kokosnoten vanuit het achterland geëxporteerd naar andere gebieden aan de Indische Oceaan. Ook is de stad de bakermat van de Swahilicultuur. Dat kwam tot uiting met de houten kralen die de deelnemers als een snoer onder hun neus droegen. Ook waren de kralen verwerkt op hun schoeisel en maakten een leuk geluid bij het schudden en stampen.

Grupo Isla had de meest ingenieuze praalwagen. Het thema was Fantasia di Cactus. De praalwagen bestond uit een imposante hagedis wiens kop zijwaartse bewegingen kon maken. Voor de hagedis snoepten twee suikerdieffjes van de vruchten van een cactus. Met een klik prikte de snuit van de vogel in de rode vrucht.

Het ontwerp was van Giovanni Abath. Maar naast de rijkdom van de kostuums draait het carnaval ook om de sfeer. De stellages langs de carnavalsroute waren drukbezet. Het publiek genoot met volle teugen van het spektakel. Vanavond wordt het Curaçaose verkleedfeest afgesloten met de afscheidsoptocht en verbranding van Rei Momo in Otrobanda.



Estreno di Pikete met The King of the Greens.



Le Prestige met Mombasa.



Grupo Kristal met Paz, Amor, Union pa Pais Korsou.



ViVa met ViVa, Le Burlesque.



Folclor de Colombia met Danza de Garabato.



Globo met Fiesta pa Chichi.



Grupo Caché met Nostalgia.



Aloha met Hake Mate.



Pequeña Compania met The brain of a Clown.



Liber pa Gosa met A Great Moment of Movie and Theater.



Atanan Deluxe met Orange Splash.



Vise Versa met Pierrot.



Grupo Sorpresa Hulanda.



Limburgse Kabrieten met Alice in Wonderland.



Chill met Chill goes Eskimo.



Royalty Carnival Group met The dawn of the Mayas.



Grupo Isla met Fantasia di Cactus.

Advertenties Curaçao

KÄRCHER DAY AT CARACASBAAIWEG

GET THE BEST DEAL FOR A NEW KARCHER ELECTRIC

K 2.100
SMALL PORTABLE
HIGH PRESSURE
WASHER
196,-



K 5.520
WITH QUICK CONNECT
SYSTEM AND
WATER COOLED
MOTOR
699,-



can of
cockpit spray
FOR FREE

TRY OUR
NEW GASOLINE
SERIE XH
HIGH PRESSURE
WASHER



CARACASBAAIWEG
SATURDAY
FEBRUARY 25
8:30 - 14:00 HRS

SOFT
DRINKS &
SNACKS

.....
TRY A
HIGH PRESSURE
MACHINE ON YOUR
OWN CAR!
.....

**CARIBBEAN
FASTENERS**

CURAÇAO
767 6388

Prices in Nafl. Offers valid on Curaçao, ex
tax, while stock lasts. Promotion only at
our store at Caracasbaaiweg, Curaçao.

Contact met gevangen misschien via internet

DEN HAAG — Minister Ivo Opstelten van Justitie onderzoekt de mogelijkheid om gedetineerden van St. Eustatius en Saba die op Bonaire gevangen zitten via internet contact te laten hebben met hun familie. De minister antwoordt dit op vragen van de Christen-Unie over de rechtspositie van deze gevangen.

“Natuurlijk is vanwege de grotere afstand tussen St. Eustatius en Saba tot Bonaire de mogelijkheid tot familiebezoek voor gedetineerden beperkt. Contacten zijn voor een aantal gedetineerden beperkt tot het gebruik van de fax en telefoon. Onderzocht wordt de mogelijkheid – mede met het oog op de veiligheidsaspecten – om gedetineerden van St. Eustatius en Saba wekelijks videocontact

(Skype) met hun familie te kunnen laten onderhouden”, schrijft de minister, die daaraan toevoegt dat het om een tijdelijke situatie gaat, aanzien van St. Eustatius in 2014 een eigen gevangenis moet hebben.

Een beslissing over de locatie van die gevangenis moet door het Bestuurscollege van dat eiland genomen worden, al voert het ministerie wel overleg hierover met de be-

trokken politici, aldus Opstelten. ChristenUnie-Tweede Kamerleden Cynthia Ortega-Martijn en Carola Schouten vroegen ook naar de behandeling van gevangenen van St. Eustatius en Saba in de gevangenis op Bonaire en hun contact met advocaten. Het rechtssysteem schiet volgens hen tekort voor deze specifieke groep, maar Opstelten is het daar niet mee eens. De groep gedetineerden wordt verdedigd door advocaten van St. Maarten, die op dat eiland gebruik kunnen maken van de hoogwaardige video-apparatuur van de rechtbank en tot nu

toe is er maar een technische storing geweest, schrijft hij. De leefomstandigheden voldoen aan internationale regels en zijn gelijk voor alle gedetineerden in de Bonairiaanse gevangenis, ongeacht van welk eiland ze komen. “Daarbij wil ik opmerken dat taal- en cultuurverschillen tussen gedetineerden niet groter zijn dan tussen gedetineerden in andere justitiële inrichtingen binnen het Koninkrijk.” Tot slot merkt Opstelten op dat minderjarige gedetineerden gescheiden van volwassenen worden geplaatst en er ook alternatieve straffen worden toegepast voor lichte vergrijpen.

Financiën St. Eustatius met Cft besproken

PHILIPSBURG— Een delegatie van St. Eustatius, onder leiding van gedeputeerde van financiën Koos Sneek, heeft afgelopen week de financiën van het eiland besproken met het College Financieel Toezicht.

Met het Cft werd voornamelijk gesproken over de technische details van de financiële administratie, periodieke rapportage, de begroting en de prioriteiten van de BES eilanden ter verbetering van het functioneren van het overheidsapparaat.

Tijdens de laatste twee dagen werd ingegaan op de onderwerpen die volgens de eilanden opgevoerd moeten worden op de agenda van de zesmaandelijks be-

sprekingen tussen de drie BES-eilanden en de Nederlandse regering van 12 tot 16 maart in Den Haag. Het hoofdonderwerp van deze besprekingen wordt gevormd door de resultaten van het rapport over het referentiekader.

In het rapport worden de taken en verantwoordelijkheden van de regeringen vastgesteld evenals de fondsen die men in verband hiermee nodig heeft.

Hoewel men nog niet tot een

conclusie is gekomen, wordt verwacht dat het rapport de mening van de eilanden sinds de instelling van de BES-fonds zal ondersteunen. De eilanden zijn van mening dat de vrije bijdrage zoals thans gehanteerd wordt, niet toereikend is voor de verantwoordelijke en efficiënte uitvoering van hun taken.

Van het bezoek aan de Haag wordt ook gebruik gemaakt om andere ministeries te ontmoeten. Op de agenda prijken al vergaderingen met de ministeries van Onderwijs, Gezondheidszorg, Justitie, Sociale Zaken, Milieu en Economische Zaken.

Carnavalsweekeinde zonder noemenswaardige incidenten

Fukabo bedankt voor een schitterend carnaval

KRALENDIJK — Dertien carnavalsgroepen en hun ruim 400 dansende leden hebben de straten van Kralendijk zondagmiddag gevuld met een schitterend schouwspel aan kleur en fantasie. Het was weer genieten op Bonaire van een mooi carnaval, dat ook veel publiek heeft getrokken.

Fukabo, de carnavalstichting van Bonaire, is tevreden over het verloop van het volksfeest. Bonaire heeft van een schitterend carnaval genoten afgelopen zondag, volgens de voorzitter van de carnavalstichting, Robert Sances. “Harde arbeid door een vijfmans bestuur, bijgestaan door enkele medewerkers, heeft zijn vruchten afgeworpen en de wereld een carnaval laten zien dat uniek, klein maar levendig is”, aldus Sances.

Fukabo bedankt het Korps Politie Caribisch Nederland voor de goede samenwerking, waardoor het mogelijk was om alle carnavalsstoeten op tijd te laten vertrekken en in goede banen te leiden. Ook voor de bevolking heeft Fukabo een woord van dank voor alle steun die zij heeft mogen ontvangen. Mede dankzij de media die aandacht hebben geschonken aan de carnavalsactiviteiten, kan volgens Fukabo met tevredenheid worden teruggeblikt op een succesvolle carnavalsperiode.

De politie meldt dat het carnavalsweekeinde dat honderden mensen langs de route op de been bracht, in goede sfeer is verlopen. Inspecteur van politie, Melvin Sint Jago, die de leiding had over de politie-inzet bij de carnavalsevenementen meldt: “Alle evenementen zijn in goede orde verlopen. De bevolking heeft een fantastisch feest gevierd zonder noemenswaardige bijzon-



derheden.” Het Korps Politie Caribisch Nederland bedankt de bevolking van Bonaire. Het was een mooi carnavalsfeest 2012. Toch moest in een enkel geval worden opgetreden. Zondag werden twee personen aangehouden

wegens openbare dronkenschap en ter ontnuchtering ingesloten. Daarna zijn de mannen weer heengezonden. Ook was de politie aanwezig bij een aantal bemiddelingen en kleine vechtpartijen. Rond 17.15 uur is er een pa-

trouille naar een aanrijding met letsel gestuurd. Op de Kaminda Djabou bleek een personenauto tegen een lantaarnpaal te zijn gereden. De bestuurder is door de ambulancedienst naar het ziekenhuis vervoerd.

Weer ingebroken

KRALENDIJK — Bij een inbraak in een woning aan de Kaya L.D. Gerharts werden geld, bankpassen en telefoons meegenomen. Zaterdagmorgen kreeg de politie melding van deze inbraak. Ook in Belnem was het raak. Daar werd vrijdag in een woning aan de Kaya Venus en zaterdag in een woning op Lima ingebroken. Hierbij bestond de buit uit een mobiele telefoon, paspoort, portemonnee en een iPod.

Duikers in nood bij Lac

KRALENDIJK — Op Lac Bay zijn vrijdagochtend zes duikers in de problemen geraakt. Vijf duikers en een instructeur zijn daar gaan duiken, maar zijn door de sterke stroming meegenomen. Het is de instructeur en twee andere duikers gelukt om aan land te komen. Zij wisten te melden dat het twee vrouwen niet was gelukt de kust te bereiken. Dankzij twee vissersboten konden de twee vrouwen uit de ruwe zee gevist worden en aan land gebracht worden. Een van de duikers had last van maagpijn.

Nationaal dictee Papiamentu op dag moedertaal

KRALENDIJK — De commissie voor de viering van de Internationale Moedertaaldag organiseert dit jaar in het kader van deze viering twee activiteiten: een lezing gevolgd door een paneldiscussie en een nationale dictee in het Papiamentu. De lezing wordt verzorgd door Omayra Leeftang. De Internationale Moedertaaldag is vandaag, 21 februari.

De lezing en discussiepanel wordt gehouden op donderdag 23 februari om zeven uur 's avonds in Jong Bonaire. Leeftang zal de politieke zettelen belichten die ertoe hebben geleid dat Papiamentu haar plaats heeft gekregen als officiële taal in het Koninkrijk en in het Statuut van het Koninkrijk is verankerd. Het panel bestaat uit een vertegenwoordiger van de besturen van de SGB, het RK Schoolbestuur en het Open-

baar Schoolbestuur, een vertegenwoordiger van de ouders en een vertegenwoordiger van de docenten Papiamentu. Aan het nationale dictee Papiamentu kan iedereen die geïnteresseerd deelnemen. Dit vindt op donderdag 28 februari plaats in de zaal van Jong Bonaire en begint om half acht 's avonds. Er zijn drie prijzen beschikbaar voor de winnaar en de twee finalisten. De commissie is ingesteld op initiatief van gedeputeerde

Silvana Serfilia en bestaat uit de voorzitter van de Fundashon Akademia, Geraldine Dammers, voorzitter van de Fundashon Dushi Papiamentu, Arthur Sealy en hoofd SKAL, Hubert Vis. Zij heeft als taak om activiteiten te organiseren in het kader van de viering. Deze activiteiten moeten bewustwording bevorderen van de positie van deze moederstaal in de huidige staatkundige structuur.

Omdat dinsdag 21 februari samenvalt met de afscheidsparade van carnaval en de 'Rei Momo' verbranding, heeft de commissie besloten om de activiteiten van de Internationale Moedertaaldag te houden op bovengenoemde data.

Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneriano weer actief

KRALENDIJK — Diverse supermarkten hebben misbruik gemaakt van de afwezigheid van een controlerend orgaan en hun prijzen oncontroleerbaar verhoogd. Maar er is ook onvoldoende werk verricht door diegenen die ermee belast waren, om de stijging van de prijzen op degelijke wijze in toom te houden.

Dat stelt Eric Beeldsnijder, de nieuwe voorzitter van de Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneriano (FTpKB), de consumentenwinkel op Bonaire, in een persverklaring. Hoewel nog niet volledig operationeel, is FTpKB al bezig met het adviseren van de consument hoe gericht inkopen te doen.

Na een tijdje non-actief te zijn geweest, is de Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneriano klaar om haar werkzaamheden aan te vangen ten behoeve van de Bonairiaanse gemeenschap. Het nieuwe bestuur onder voorzitterschap van Eric Beeldsnijder zal trachten, met medewerking van DEZA en de Bonairiaanse Overheid, de sterk gestegen prijzen zoveel mogelijk terug te dringen. FTpKB waarschuwt wel voor te hoog gespannen verwachtingen, ‘aangezien zij geen toverstok heeft om de prijzen in één keer te doen dalen’. De FTpKB heeft nog geen kantoor van waaruit geopperd kan worden, maar verwacht spoedig bekend te maken onder welk telefoonnummer de Stichting bereikbaar is en op welk adres. Met de komst van de grote supermarkt die onlangs de deuren heeft geopend op Bonaire, is het op zijn plaats, aldus FTpKB, om de consument van goede voorlichting te voorzien en bewust te maken waar het economisch is om hun inkopen te doen. De consument dient vooral te letten op vervaldatum en houdbaarheid

van de producten en gedeukte blikken of gescheurde verpakking links te laten liggen. Bij beschadigd blik kunnen deeltjes daarvan in de inhoud terechtkomen. Ook kunnen er scheurtjes ontstaan, waardoor lucht wordt toegelaten, met als gevolg dat de inhoud kan bederven.

FTpKB waarschuwt ook voor afgeprijsde artikelen. Vaak worden producten afgeprijsd die dicht tegen de vervalda-

tum aan liggen. Voor producten waarvan de houdbaarheidsdatum zijn overschreden, staat de fabrikant niet meer garant. De consument dient vooral te letten op de houdbaarheidsdatum van zuivelproducten als melk, melk, karnemelk, yoghurt en kaas. FTpKB gaat de consument regelmatig adviseren over producten. De stichting neemt, ondanks de afwezigheid van een vast kantooradres, nu reeds klachten van de zijde van de consument in ontvangst. Het e-mailadres daarvoor is, tiendapakonsumidó@hotmail.com. Voor consumenten zonder computer kan men terecht bij Eric Beeldsnijder, Kaya Triton 9.

VACATURE

Caribbean Fasteners maakt deel uit van de Caribbean Fasteners Group met filialen op Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Trinidad en de Dominicaanse Republiek. Als voorraadhoudende verkooporganisatie heeft zij afnemers in de bouw-, metaal-, automotive-, energie- en installatiesector. Het kern-assortiment omvat bevestigingsmaterialen, machines, gereedschappen en industriële artikelen van bekende merken als Fabory, Hilti, Hitachi en Kärcher. Per direct zijn wij op zoek naar een

enthousiaste en gedreven verkoper buitendienst Bonaire

Kerntaken

- Klant-acquisitie
- Relatiebeheer
- Opstellen, uitbrengen en opvolgen van offertes
- Realiseren van de marge- en omzetdoelstellingen
- Technische en commerciële ondersteuning van afnemers
- Rapporteren aan de vestigingsmanager

Vereisten

- Minimaal MTS-niveau, of gelijkwaardig, aantoonbaar verkregen middels werkervaring
- Rijbewijs B
- Commerciële ervaring in een zakelijke omgeving
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse taal en Papiamentu
- Resultaat- en klantgericht
- Geen '8 tot 5' mentaliteit

Het betreft een dienstverband op basis van 40 uur per week. Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. E-mail uw sollicitatie, vergezeld van curriculum vitae naar hbm@cft-group.com.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

BONAIRE
717 5560
bonaire@cft-group.com

El Hage in Europa Eilandsraadslid Oleana vraagt opheldering over werkbezoek

KRALENDIJK — Eilandsraadslid Reynolds 'Nolly' Oleana wil de finesses weten van het bezoek dat gedeputeerde Burney el Hage onlangs bracht aan Nederland en Brussel. Hij vraagt El Hage om de Eilandsraad schriftelijk te informeren over het doel van dit bezoek en ook om uitgebreid verslag te doen van de gesprekken die zijn gevoerd met de bewindslieden en ministeries in Nederland en in Brussel.

Indien er documenten zijn ondertekend, wil Oleana daar ook kopieën van ontvangen. “Om ons werk als volksvertegenwoordigers naar behoren te kunnen doen, moeten wij een beeld krijgen van wat concreet is bereikt”, schrijft Oleana in zijn verzoek conform artikel 49, van het Reglement van Orde van de Eilandsraad. Oleana schrijft dat hij in de media kennis heeft genomen

van het werkbezoek van de gedeputeerde in Europa en in Brussel een gedeeltelijke oplossing is gevonden voor de aansluiting van gebouwen in de omgeving van Kralendijk op het rioleringsstelsel.

Met het rioleringsproject is een bedrag van 35 miljoen dollar gemoeid en daarin zijn de aansluitingskosten en operationele kosten van de installatie niet inbegrepen. Oleana zegt dat hij begrepen heeft dat de aansluitingskosten ongeveer 10 miljoen dollar bedragen en de jaarlijkse operationele kosten circa 2 miljoen dollar. Omdat er geen duidelijkheid is voor wiens rekening de aansluitingskosten zijn en dat de bevolking een deel daarvan moet opheffen, is het van belang om de Eilandsraad en de bevolking goed te informeren. Ook heeft El Hage, volgens Oleana, gezegd dat ministeries in Nederland bereid zijn leningen te verstrekken aan Bonaire tegen 0 procent ren-

Myrthe Hilkens en John Leerdam nieuwe PvdA-Kamerleden

DEN HAAG — Journalist en publicist Myrthe Hilkens neemt de vrijeval-
len plek in de PvdA-Twee-
de Kamerfractie van Job
Cohen over. En de opvol-
ger van Sharon Dijksma,
die hoogstwaarschijnlijk
burgemeester wordt van
Nijmegen, wordt vermoe-
delijk John Leerdam. Dit
meldde Elsevier vandaag.
Aanhoudende kritiek op
zijn optreden deed Cohen
uiteindelijk gisteren be-
sluiten om per direct te-
rug te treden als politiek
leider en fractievoorzit-
ter van de PvdA. Hij blijft
evenmin aan als Kamerlid.

Met het vertrek van Cohen is
de weg vrij voor een nieuwe
politiek leider en fractievoor-
zitter voor de PvdA. Tweede
Kamerleden van de PvdA
kunnen zich melden om als
fractievoorzitter in elk geval
de komende tijd ook politiek
leider te zijn. PvdA-partijvoor-
zitter Hans Spekman wil dat
de leden daarbij de komende
maand een 'zwaarwegend ad-
vies' hebben. Voor de volgende
Tweede Kamerverkiezingen,
uiterlijk in mei 2015, bepaalt
de PvdA-achterban wie de
lijsttrekker wordt. Dat kan ie-
mand anders zijn dan degene
die volgende maand Cohen
opvolgt. Hilkens schreef het
boek McSex, de pornoficatie
van de samenleving en ver-
ving al diverse zwangere Ka-
merleden. Ze zit momenteel
tijdelijk in de Tweede Kamer
als vervanger van Kamer-
lid Sharon Dijksma, die met
zwangerschapsverlof is. De
op Curaçao geboren to-
neelregisseur Leerdam zat al
eerder in de Kamer. Hij
werd bij de Kamerverkie-



Foto: AFP

Job Cohen vlak voor de persconferentie over zijn vertrek gis-
teren in Amsterdam.

zingen in 2010 echter op een
lage plek op de kieslijst ge-
zet. Leerdam kreeg toen 3341
voorkeurstemmen. Hilkens
kreeg 700 voorkeurstemmen.
Mocht Leerdam niet in de Ka-
mer plaatsnemen dan is de
volgende op de lijst Margot
Kraneveldt. Ook zij zat eer-
der in de Kamer, eerst voor de
LPF en later voor de PvdA.
Voormalig burgemeester van
Amsterdam Cohen volgde
begin 2010 Wouter Bos op,
maar slaagde er in de bijna
twee jaar erna niet in thuis
te raken in de politieke are-
na in Den Haag. Zijn eerste
optredens in de verkiezings-
campagne leverden al meteen

kritiek op en Cohen verloor in
juni 2010 de verkiezingen met
één zetel verschil van de VVD
van Mark Rutte. Als leider van de grootste op-
positiepartij kwam Cohen in
de Tweede Kamer ook moei-
lijk uit de verf, met dalende
peilingen tot gevolg. Met lede-
ogen zagen PvdA'ers naaste
concurrent de SP in de peil-
ingen naar grote hoogten stij-
gen. Cohen zocht de oorzaken
gisteren alleen bij zichzelf.
Het ging mis omdat hij zelf
'onvoldoende effectief' was
in de strijd tegen het min-
derheidskabinet van VVD en
CDA, gedoogd door de PVV.
Ook binnen de partij en de

fractie was er de afgelopen tijd
kritiek. De onlangs vertrok-
ken partijvoorzitter Lilianne
Ploumen spoorde Cohen open-
lijk aan zich meer te manifes-
teren. Verdere kritiek bleef
binnenskamers, totdat vori-
ge week een e-mail van het
PvdA-Kamerlid Frans Tim-
mermans uitlekte. Volgens
hem zette Cohen de PvdA te
veel neer als een 'SP-light'.
De afgelopen dagen bleven
Kamerleden en bestuurders
van de PvdA anoniem kritiek
spuien. Afgelopen weekeinde
hakte Cohen naar eigen zeg-
gen de knoop door.

Mogelijke kandidaten voor de
opvolging zijn naast Timmer-
mans, Diederik Samsom, Ro-
nald Plasterk en Mariëtte Ha-
mer, die eerder de fractie leid-
de. De Amsterdamse wethou-
der Lodewijk Asscher wordt
alom genoemd als toekomstig
PvdA-leider. Maar die stond
bij de vorige verkiezingen niet
op de kandidatenlijst en kan
daarom nu niet tot de fractie
toetreden. Kamerlid Nebahat
Albayrak wil niet zeggen of
zij na het vertrek van Cohen
voor zichzelf een leidende rol
ziet binnen de PvdA. Dat zei
zij vandaag toen ze in Den
Haag, iets later dan de over-
ige Kamerleden, het frac-
tiebieraad over de ontstane si-
tuatie binnenliep. Samen met
haar collega binnen de fractie,
Jeroen de Lange, was Albay-
rak wat later omdat ze met
een parlementaire commissie
op bezoek was in Tunesië.
Beide PvdA'ers kwamen met
koffer en al de PvdA-gangen
binnen en schoven daarna
aan bij het beraad. Bij de vo-
rige verkiezingen stond Al-
bayrak nummer twee op de
PvdA-lijst.

Ongeval prins Friso leidt tot discussies

INNSBRUCK — Er zijn geen nieuwe ontwikkelingen te
melden over de gezondheidssituatie van prins Friso. De
zoon van koningin Beatrix belandde vrijdag onder een
lawine en ligt sindsdien in het ziekenhuis in Innsbruck.

Zijn gezondheidssituatie
wordt sinds die tijd om-
schreven als stabiel, maar
niet buiten levensgevaar.
Niet eerder dan aan het
einde van de week wordt
een prognose verwacht over
de verdere ontwikkeling
van zijn gezondheidssitu-
atie. Johan Friso heeft giste-
ren voor het eerst bezoek
gekregen van een van zijn
dochters, de vijfjarige Za-
ria. Ze was in het gezels-
chap van haar moeder,
prinses Mabel, en haar bei-
de oma's, koningin Beatrix
en de moeder van Mabel.
In tegenstelling tot vorige
keren gingen de konink-
lijke bezoekers niet via de
hoofdingang naar binnen.
Dat gebeurde om Zaria zo
veel mogelijk uit het zicht
van de pers te houden. Ma-
bel en haar halfzus Eveline
kwamen 's avonds nog een
uurtje op bezoek. Neurochirurg Kees Tulle-
ken is door de Inspectie van
de Gezondheidszorg (IGZ)
opgeroepen om op gesprek
te komen. Tulleken deelde
informatie over de toestand
van prins Friso met zijn
vrouw, NRC-journaliste
Jannetje Koelewijn die die
informatie wereldkundig
maakte. Daardoor raakte
hij in opspraak. De inspec-
tie heeft een aantal vragen
over de kwestie. NRC heeft
zo'n 700 reacties ontvan-
gen na het publiceren van
het omstreden artikel. Het
merendeel van de reac-
ties was negatief. Tot nu
toe zegden 43 mensen hun
abbonnement op vanwege de

publicatie. Het skiongeluk
van prins Friso heeft ook
in Oostenrijk tot discussie
geleid over de mate waarin
skiërs al of niet verplicht
moeten worden airbags en
lawinepiepers mee te ne-
men. De prins had toen
hij vrijdag door een lawine
werd verrast en bedolven,
wel zo'n alarmsignaal bij
zich, maar geen airbag. Zijn
medeskier had die wel
en bleef daardoor boven de
sneeuw. SBS meldde gisteren deze
week diverse wintersport-
films te schrappen uit pi-
eteit met de koninklijke
familie. Zo worden de bob-
sleekomedie Cool Runnings
en de Nederlandse klucht
Snowfever voorlopig niet
uitgezonden. Deze stonden
wel in de planning voor de
komende dagen. En verder heeft schrijver
Tomas Ross besloten de pu-
blicatie van zijn boek Onze
vrouw in Tripoli uit te stel-
len vanwege het skionge-
val van de prins. Het boek
waarin prinses Mabel, de
vrouw van Friso, een be-
langrijke rol speelt, zou
oorspronkelijk volgende
maand verschijnen. Ross
wacht met uitbrengen van
de nieuwe roman uit piëteit
voor de koninklijke familie.

Friso voelde zich veilig
Kristl Moosbrugger heeft
gisteravond in een ge-
sprek met de Oostenrijkse
televisie koningin Beatrix
uitbundig geprezen voor
haar houding tegenover
haar zoon Florian. Prins
Friso (43) was aan het ski-

en met Florian Moosbrug-
ger (42) toen een lawine
hen beiden verraste. "Ze
heeft hem als haar ei-
gen zoon behandeld, in
de armen gesloten en ge-
troost. Ze weet dat hij niet
schuldig is aan het onge-
luk van prins Friso", aldus
Moosbrugger, manager van
Gasthof Post, het luxe hotel
waar de koninklijke familie
al een halve eeuw tijdens
de wintersportvakantie te
gast is. Volgens Kristl Moosbrug-
ger, die ook in de buurt
aan het skiën was, voelden
Friso en Florian zich veilig,
ondanks de waarschuwing
voor lawines in het skige-
bied. "Veel andere skiërs
waren hen al voorgegaan
op de helling, overal waren
sporen en 's ochtends was
met springstof geprobeerd
lawines te veroorzaken,
maar er was niets gebeurd",
aldus Moosbrugger.

Na de lawine zorgde snel
handelen van Florian,
evenals de prins een zeer
ervaren skiër, en van an-
dere skiërs in de buurt ervoor
dat de reddingsdiensten
snel ter plaatse waren. Florian
Moosbrugger wordt
binnenkort gehoord door
de politie, die zoals ge-
bruikelijk een onderzoek
heeft geopend naar de toe-
dracht van het ongeluk.
Hij is sinds het ongeval
afgeschermd van de me-
dia. Aanvankelijk wilde de
politie ook niet zeggen wie
er bij Friso was toen hij
zijn skiongeval kreeg. "De
koningin toont haar ware
menselijke grootsheid", zei
Moosbrugger in het te-
levisiegesprek. Ze hoopt nu
maar dat Friso ondanks het
ongeluk weer gezond wordt.

Rechtbank bekijkt verbod Martijn begin maart

ASSEN — De rechtbank in Assen buigt zich op 7
maart over het verzoek van justitie om pedofielenver-
eniging Martijn te verbieden. Het is onwaarschijnlijk
dat de drie rechters direct tot een uitspraak komen.
Die laat waarschijnlijk enkele weken op zich wach-
ten. Dat heeft een woordvoerder gisteren laten weten.

Er is eerder gekeken of
Martijn via de strafrech-
ter kon worden aangepakt,
maar daarvoor zag het
Openbaar Ministerie (OM)
geen mogelijkheden. Letsel-
schadespecialist Yme Drost
probeerde tevergeefs via
het gerechtshof vervolging

af te dwingen. Het OM
probeert nu de verenig-
ing via de civiele weg te
laten ontbinden. Tijdens
de zitting licht het OM het
verzoek tot verbod toe en
kan Martijn zich daartegen
verweren. De manier waarop Martijn

pedofilie verheerlijkt en
goedpraat, kan niet, vindt
het OM. Jongeren en hun ouders
moeten dan ook beschermd
worden tegen de activitei-
ten van de vereniging. Dit
vindt het OM in dit geval
belangrijker dan de vrij-
heid van vereniging.

Mocht de rechter Martijn
inderdaad verbieden, dan
houdt de vereniging op te
bestaan. Als er dan toch nog
mensen zijn die de vereni-
ging voortzetten, riskeren
zij een gevangenisstraf van
maximaal een jaar. Zij kun-

nen dan worden beschul-
digd van deelname aan een
criminele organisatie.

Het OM is de instantie
die een verzoek om verbod
van een vereniging bij een
rechtbank kan indienen. Er
is eerst uitgebreid onder-
zoek gedaan voordat jus-
titie besloot de rechter om
een verbod te vragen.

Individuele leden en lei-
dinggeveden zijn wel ver-
volgd voor bijvoorbeeld kin-
derporno, maar de vereni-
ging is niet strafrechtelijk
vervolgd.

Laatste carnavalsdag begonnen

RIJSWIJK — Na twee
dagen feestgedruis is het
einde van de officiële
carnavalsperiode in zicht.
Het katholieke feest komt
vanavond ten einde, waarna
de kostuums weer uitgaan en
de vastenperiode begint.

De feestperiode verliep dit
jaar overwegend rustig. Zo
keken Brabantse en Lim-
burgse ziekenhuizen giste-
ren niet ontevreden terug
op de eerste feestdagen en
-nachten. Een massale toe-
stroom van comazuipers
bleef uit. Carnavalsvierders
die het volksfeest op traditionele
wijze willen afsluiten, ha-
len morgen een zogeheten
askruisje bij de pastoor. As-
woensdag luidt het begin in
van een veertig dagen du-
rende vastentijd, die duurt
tot Pasen.

**Toename overmatig alco-
holgebruik**
Het aantal probleemgevallen
door overmatig alcoholge-
bruik tijdens het carnaval is
dit jaar toegenomen. Boven-
dien gaat het steeds vaker
om jongeren van veertien,
vijftien of zestien jaar die
op spoedeisende hulpposten
belanden met alcoholvergif-
tiging of verwondingen door
valpartijen. Dat is althans
de indruk van het Jeroen
Bosch Ziekenhuis in Den
Bosch. "De problemen zijn
groter dan voorgaande jaren.
Van de middag tot diep in de



nacht zijn mensen binnen-
gebracht met aan alcohol ge-
relateerde klachten", aldus
een woordvoerder van het
ziekenhuis vandaag. Tot en
met gisternacht ging het om

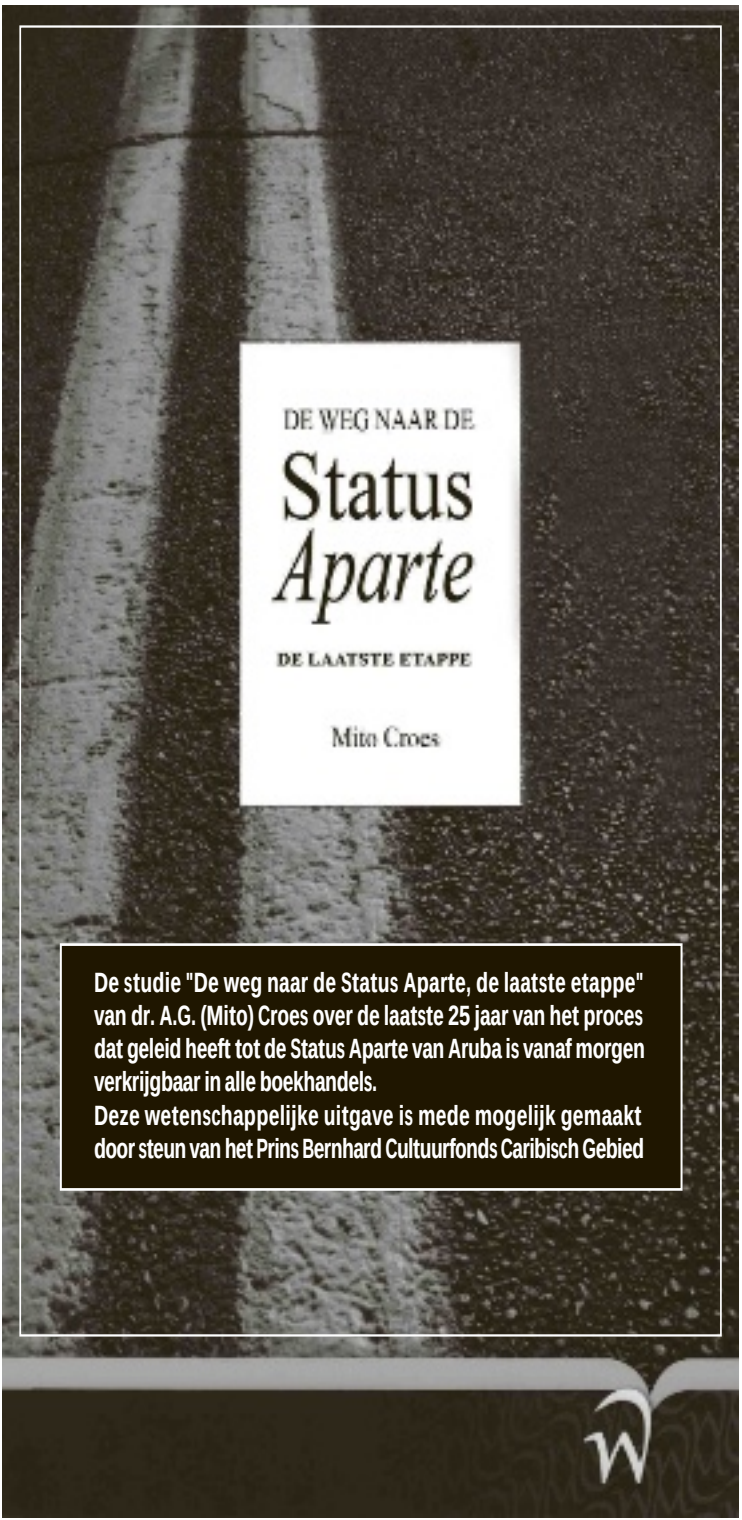
84 gevallen. Bij het Catha-
rina Ziekenhuis in Eindhoven
is het beeld heel anders.
Sinds zaterdag noteerde de
instelling twee jongeren met
problemen door alcohol en de

afgelopen nacht een volwas-
sen man met een alcoholver-
giftiging. "Het is heel rustig
geweest zonder opvallende
gebeurtenissen", meldde een
woordvoerder.

Ondernemingsraad Politie vreest minder blauw op straat

AMSTERDAM — De vorming
van de nationale politie zorgt
in Amsterdam voor minder
blauw op straat en leidt tot
minder tijd voor recherche-
werk. De ondernemingsraad
van de politie Amsterdam-
Amstelland heeft daarom ern-
stige twijfels of het korps de
komende jaren 'dezelfde inzet
en veiligheid' kan garanderen
als in de afgelopen jaren.

Dat schrijft Wilma Stek, voor-
zitter van de ondernemings-
raad, vandaag in een open
brief aan de leiding van het
korps, het Regionaal College
en de vakbonden. Ze spreekt
van een 'rigide opdracht om
de politie overal hetzelfde te
organiseren'. Volgens haar
is er helemaal geen ruimte
om in te spelen op regionale
wensen. "Keuzes die worden
gemaakt zijn vrijwel volledig
gebaseerd op dwingende op-
drachten en blauwdrukken
uit Den Haag." Stek is bang
dat er minder blauw op straat
zal zijn doordat politiestuden-
ten als volwaardige krachten
moeten gaan meewerken. Dat
is nu nog niet het geval. Stu-
denten zouden in de praktijk
maar voor 25 tot 40 procent
inzetbaar zijn. Niet alleen
omdat ze ook nog moeten stu-
deren, maar bovendien omdat
ze nog niet alle bevoegdheden
hebben. Ook komen door de
reorganisatie collega's ver-
moedelijk op andere plekken.
Bij het korps Amsterdam-
Amstelland wordt 28 procent
van de ondersteuning weg-
gesneden. Een groot deel van
de bedrijfsvoering verhuist
naar een centrale, landelijke
locatie. "Dat kan niet zonder
grote nadelige gevolgen blij-
ven voor de medewerkers en
de operatie en daarmee, we-
derom, voor de veiligheid van
de burger." Minister Ivo Op-
stelten (Veiligheid en Justitie)
wil dat de Nationale Politie op
1 juli een feit is. Maar volgens
Stek weten veel agenten nog
niet waar ze aan toe zijn en ze
dringt aan op duidelijkheid.
Gerrit van de Kamp, voorzit-
ter van politiebond ACP, her-
kent zich in de knelpunten.
"Die zorgen hebben wij ook
geuit." Van de Kamp sluit ze-
ker niet uit dat de onrust op
tal van punten bij meer korps-
en speelt.



EURO

Stap terug

AMSTERDAM — De Europese beurzen deden vandaag een stap terug nadat een dag eerder de hoogste standen in bijna zeven maanden tijd werden bereikt. Beleggers bleven sceptisch over het akkoord met Griekenland door de voorwaarden die zijn verbonden aan de daadwerkelijke uitkering van het tweede steunpakket. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtendhandel 0,7 procent lager op 330,25 punten. De MidKap-index zakte 0,9 procent tot 533,69 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt daalden tussen 0,3 en 0,5 procent. In de AEX zakte TNT Express 2,8 procent. De pakketbezorger leed in het afgelopen kwartaal een nettoverlies van 173 miljoen euro. Het bedrijf kampt al lange tijd met de moeilijke economische omstandigheden. Over het bod van de Amerikaanse concurrent UPS werden geen nadere mededelingen gedaan. Gisteren krom het aandeel circa 60 procent door speculatie op een overnamestrijd rond het bedrijf. CSM was de grootste daler in de MidKap met een min van 3,5 procent. Ook voor 2012 ziet het bedrijf vooralsnog geen scherpe ommekeer. De euro was 1,3221 dollar waard, tegen 1,3255 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie steeg 1,2 procent tot 104,52 dollar per vat en Brentolie zakte 0,7 procent tot 119,24 dollar per vat. De euro daalde op Curaçao vandaag naar 2,3336 gulden, tegen een koers van 2,3414 gulden gisteren.

TOKIO

In de min

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag licht lager gesloten. In de afgelopen handelsdagen liet de Japanse beurs een sterke klim zien in aanloop naar het akkoord. De Nikkei eindigde 0,2 procent lager op 9463,00 punten. Mazda Motor zakte bijna 10 procent op berichten dat de geplaaigde Japanse automaker plannen heeft om 100 miljard yen (950 miljoen euro) op te halen via de uitgifte van nieuwe aandelen. Mazda heeft het geld nodig omdat de autoverkopen onder druk staan door de sterke Japanse yen en de zwakke wereldwijde vraag. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. In Seoul noteerde de Kospi onveranderd en in Hongkong bleef de Hang Seng ook ongewijzigd in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,8 procent hoger dankzij beter dan verwachte resultaten van staalmaker OneSteel.

NEW YORK — In New York, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, zijn de beurzen vandaag licht hoger geopend. De Amerikaanse beurzen maakten daarmee een voorzichtige inhaalslag na de sterke winsten in Europa en Azië gisteren. De koerswinsten bleven echter beperkt door de sceptische ontvangst van het Griekse akkoord op de Europese beurzen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,2 procent hoger op 12.978 punten. De S&P 500 klom ook 0,2 procent tot 1364 punten en de technologiebeurs Nasdaq won 0,1 procent tot 2955 punten. Aan het bedrijvenfront bracht Wal-Mart de cijfers naar buiten. Het Amerikaanse detailhandelsconcern behaalde in het vierde kwartaal een winst per aandeel van 1,51 dollar en versloeg daarmee de eigen verwachting en die van analisten. De totale omzet van het grootste supermarkconcern ter wereld krom met 6 procent tot 122,3 miljard dollar (92,5 miljard euro). Het aandeel zakte desondanks ruim 3 procent.

WALL STREET

Licht hoger

BRUSSEL — De ministers van Financiën van de zeventien landen van de eurogroep zijn gisteren na een marathonvergadering akkoord gegaan met het tweede reddingspakket voor Griekenland, maar daarmee is de Griekse tragedie nog niet ten einde. Het Griekse parlement buigt zich voor 15 maart over het akkoord, zei de partijloze premier Lukas Papademos.

Minister Jan Kees de Jager van Financiën stond na afloop niet te juichen. Het slagen van het pakket is afhankelijk van de manier waarop de Grieken de afgesproken bezuinigingen en hervormingen doorvoeren. De Duitse minister van Financiën Wolfgang Schäuble zei dat er strenge voorwaarden zijn verbonden aan het hulppakket. Voor het einde van de maand moet werk zijn gemaakt van het hervormen van gezondheidszorg, gemeentebestuur, belastingheffing, pensioenstelsel en arbeidsmarkt.

De ministers kwamen overeen dat de Grieken 130 miljard euro krijgen aan leningen en daaraan zijn voorwaarden verbonden. Banken en verzekeraars moeten niet alleen afschrijven op staatsleningen die ze al hebben, maar zullen ook een lagere rente krijgen op nieuwe obligaties. Dit komt neer op een kwijtschelding van schulden van 75 procent en de internationale bankenorganisatie IIF bere-



IMF-voorzitter Christine Lagarde (l), president van Eurogroep Jean-Claude Juncker (m) en EU-commissaris Olli Rehn, tijdens een persconferentie na de vergadering in Brussel.

kent dat op 107 miljard euro. Daarnaast zullen ook de nationale centrale banken van de eurozone winsten die ze maken op Griekse staatsleningen moeten inleveren. Ook van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) wordt een flinke bijdrage verwacht.

Door deze maatregelen moet de schuld van Griekenland in het jaar 2020 zijn teruggebracht naar 120,5 procent van het bruto binnenlands product. Om Athene te houden aan het nakomen van de afspraken zullen experts van de Europese Unie, de Europese Centrale Bank en het IMF permanent toezicht gaan houden in Griekenland.

Het nieuwe financiële hulpprogramma voor Griekenland voorkomt dat het land een ongecontroleerde wanbetalder wordt. Dat zou tot chaos voor Griekenland en het Griekse volk hebben geleid. Dat stelde de voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso, vandaag in een eerste reactie op het akkoord. Volgens Barroso is het omvattende reddingsplan een wezenlijke stap voorwaarts voor het land en de hele eurozone.

‘Geen groei voor 2014’
De Griekse economie gaat er de komende twee jaar niet op vooruit. Dat zeiden EU-diplomaten vandaag tegen persbureau Reuters.

“We voorzien een terugkeer van de groei in 2014”, zei een van de anonieme ambtenaren over de Griekse economie. “We verwachten een krimp van 4,5 procent dit jaar en een stagnatie van de economie in 2013. Daarmee komt de krimp over een periode van vier jaar gemeten op 17 procent.”

Volgens de diplomaten moet Griekenland de loonkosten in het land in de komende drie jaar met 15 procent zien te verlagen. Athene moet verder 19 miljard euro ophalen met privatiseringen in de periode tot en met 2014. In dat jaar zou Griekenland weer terug moeten kunnen keren op de internationale financiële markten.

Staking Frankfurt: Bijna 200 vluchten minder

FRANKFURT — De luchthaven van het Duitse Frankfurt heeft vandaag 187 vluchten moeten annuleren als gevolg van een staking van grondpersoneel. Dat heeft exploitant Fraport laten weten. De gevolgen van de staking blijven daardoor iets beperkter dan maandag, toen 240 vluchten niet door konden gaan.

De luchthaven van Frankfurt, de op twee na drukste van Europa, is in conflict met ongeveer 200 medewerkers van de dienst die het verkeer van vliegtuigen op de grond

in goede banen leidt. Zij staken al sinds vorige week donderdag voor meer salaris. De acties lopen nog zeker tot en met vrijdag door, meldde de vakbond GdF gisteren. Net als de afgelopen dagen geeft het luchthavenbedrijf voorrang aan vluchten van en naar verre bestemmingen, zodat met name verbindingen binnen Europa komen te vervallen. Vooral de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa, waarvan Frankfurt de belangrijkste thuisbasis is, heeft daar last van. De staking leidt niet tot noemenswaardige problemen op andere luchthavens.

Apple sluit deal met telecombedrijf China

HONGKONG — Telecombedrijf China Telecom gaat vanaf volgende maand de iPhone van Apple aan de man brengen. De Amerikaanse fabrikant heeft daarover vandaag een deal gesloten met het op twee na grootste mobiele-telefoniebedrijf van China.

Volgens analisten kan Apple met de overeenkomst zijn marktaandeel in China (nu

7,5 procent) stabiel houden. China Telecom zou dit jaar een kleine anderhalf miljoen iPhones aan de man kunnen brengen.

Apple heeft nu overeenkomsten met de nummer 2 en 3 op de Chinese markt. Marktleider China Mobile ontbreekt nog omdat dat bedrijf gebruikmaakt van een eigen technologie voor mobiel internet die niet geschikt is voor de iPhone.

Apple heeft nu overeenkomsten met de nummer 2 en 3 op de Chinese markt. Marktleider China Mobile ontbreekt nog omdat dat bedrijf gebruikmaakt van een eigen technologie voor mobiel internet die niet geschikt is voor de iPhone.

Shell: Oliediefstal Nigeria 150.000 vaten per dag

ABUJA — Diefstal kost de Nigeriaanse olie-industrie elke dag circa 150.000 vaten (van 159 liter). Dat heeft een topbestuurder van Shell vandaag gezegd op een olieconferentie in de Nigeriaanse hoofdstad Abuja.

Volgens Ian Craig die verantwoordelijk is voor de activiteiten van Shell in Afrika ten zuiden van de Sahara

kan de dagelijkse productie in Nigeria worden opgevoerd tot vier miljoen vaten, maar zijn daar wel omvangrijke veranderingen voor nodig. Hij verwijst naar het geweld tegen buitenlandse oliebedrijven in het land, de grillige autoriteiten en een gebrek aan financiering van staatsoliebedrijven. Daarvoor zijn investeerders voortzichtig om in Nigeria aan de slag te gaan, aldus Craig.

CENTRALE BANK

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN ST. MAARTEN GELDIG DINSDAG 21 FEBRUARI 2012 EN TOT NADER ORDER:				
VALUTA	BANKPAPIER	WISSELS, CHEQUES, ENZ.	VERKOOP AAN PUBLIEK	
US DOLLAR	1.77	1.78	1.82	
JAPANESE YEN (per JPY.10.000)	223.33	224.19	227.24	
ENG. PND STERLING	2.74	2.80	2.89	
ZW. FRANCS (per CHF. 100)	194.92	195.64	198.40	
CAN. DOLLAR	1.77	1.79	1.83	
EURO (per EUR. 100)	233.36	235.49	240.24	
AR. FLORIN (per AWG.100)	98.00	100.00	1=100.20* 2=100.00*	
Ingevolge artikel 9.8 van het Centrale Bank-statuut stelt de bank de koersen vast voor het deviezenverkeer:				
Belengingsrente:	1.00%			
Reserve requirement:	10.750%			
Reserveperiode:	16 februari-15 maart 2012			
Op basis van het Landsbesluit wettelijke rente (PB. 2000, nr. 162) is de wettelijke rente als volgt:				
1 juli-31 december 2011	3.00%			
1 januari-30 juni 2012	3.00%			
* voor bankpapier				
** voor overboeking en bankcheques				

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Weer een mooie stijging van de beurzen



Het lijkt erop dat niets de stijging van de beurzen in de weg kan staan. Minder goed nieuws wordt aan de kant geschoven en ieder stukje positief nieuws wordt omarmd. Wat een verschil met een halfjaar geleden. Vorig jaar was precies het tegenovergestelde aan de gang. Maar goed, we zijn er blij mee. Want stijgende beurzen zorgen voor blijde mensen en economische groei. We zien dat er minder en minder huizen gedwongen worden verkocht en de werkgelegenheid blijft toenemen, althans in Amerika. In Europa is men nog niet zover en daar blijft de werkloosheid nog steeds toenemen. Europa is dan ook het grootste probleem momenteel. Zodra die onzekerheid weggenomen gaat worden, kunnen de beurzen echt verder stijgen. Maar de afgelopen week hadden we dus weer stijgingen. De Dow-Jones kon de week met 1,16 procent in de plus eindigen. De S&P 500 deed het nog een beetje beter, met een stijging van 1,38 procent. De Nasdaq deed het weer het beste met een stijging van 1,65 procent voor de week. De Dow-Jones sloot op een niveau van 12.949,87 net onder de psychologische grens van 13.000. Dit slot was het hoogste sinds 2008. Dus we kunnen wel stellen dat we een mooie rally hebben, zeker als we kijken naar de S&P 500. Na het laagste punt van oktober vorig jaar, is deze index momenteel met 24 procent sinds die periode.

Maar het lijkt erop dat de rally wat vermoeidheid vertoont. Dit is iets waar we de afgelopen paar weken ook al mee zaten. Bij een goede stijging horen vaak nieuwe hoogtepunten in aandelen. Maar het aantal nieuwe aandelen dat een nieuw slotprijs record neerzet, neemt de afgelopen paar weken af. Het lijkt er dus op dat de rally door minder en minder aandelen gedragen wordt. Dat is geen goed voorteken. De kracht van de stijging neemt af en veel mensen verwachten dan ook een tijdelijke daling. Vorige week schreven we al dat wij een daling verwachten tussen de 5 en 8 procent. Dat idee hebben we nog steeds. Een echt grote daling zien we niet aankomen, behalve natuurlijk als er iets heel dramatisch gebeurt. De komende week wordt een spannende week. Niet zozeer voor de macrocijfers in Amerika. Deze zullen prima zijn. Voor de komende week krijgen we nog een aantal interessante kwartaalcijfers. Als laatste publiceren altijd de grootwinkelbedrijven hun cijfers. Mochten deze meevallen (wat wij denken), dan zal dit de beurzen verder steunen. Want dat geeft aan dat de consumenten weer durven te besteden. En zoals iedereen weet, in Amerika wordt de economie gedragen door de consumptie. Het wordt dus weer een spannende week!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444.

Europese trein trekt verre reizigers

UTRECHT — Internationale treinreizen door Europa zijn populair bij reizigers uit verre landen.

Eurail Group, een organisatie van de spoorwegbedrijven, meldde vandaag dat 451.227 reizigers van buiten Europa vorig jaar gebruik

hebben gemaakt van een Eurail Pas, een stijging van 5,6 procent ten opzichte van 2010.

Amerikanen en Canadezen lieten het vorig jaar wat afweten, maar er kwamen meer treinreizigers uit Zuid-Amerika, Azië en Centraal-Amerika.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Feb		PREV.	18-Feb		
DOW JONES	12949.87	12962.59	AEX	332.58	329.64		
S&P 500 INDEX	1361.23	1363.62	AEGON NV	4.07	4.01		
NASDAQ	2951.78	2954.79	AGEAS	1.69	1.65		
RUSSELL 2000 INDEX	828.68	827.89	AHOLD NV	11.02	10.99		
EAFF USD	1571.27	1571.27	ASTORIA FINL	8.80	8.77		
AMAZON.COM INC	182.50	182.72	AKZO NOBEL	44.39	44.83		
AMERICAN EXPRESS	52.86	52.81	ASML HOLDING NV	35.81	35.02		
APPLE INC	502.12	506.69	CORIO NV	36.37	35.54		
BERKSHIRE HATH-B	79.42	79.46	DANONE	50.39	50.13		
BIOGEN IDEC INC	116.45	115.93	DSM (KONIN)	42.45	41.95		
CISCO SYSTEMS	20.29	20.38	HAL TRUST	87.98	87.59		
CITIGROUP INC	32.92	33.20	HEINEKEN NV	40.02	39.54		
WALT DISNEY CO	41.75	41.81	ING GROEP NV-CVA	6.95	6.80		
EBAY INC	35.06	35.02	INTERCO NV	24.89	24.77		
GENERAL ELECTRIC	19.28	19.42	KPN (KONIN) NV	8.08	8.00		
GOOGLE INC-CL A	604.64	613.56	KONINKLUKE PHIL	16.42	16.17		
HEWLETT-PACKARD	29.59	29.44	POSTNL NV	4.96	4.79		
HOME DEPOT INC	46.71	47.46	REED ELSEVIER	9.39	9.25		
IBM	193.42	193.36	REXEL SA	16.76	16.53		
INTEL CORP	27.37	27.23	ROBECO NV	23.45	23.42		
JOHNSON&JOHNSON	64.99	64.89	ROLINCO NV	19.80	19.72		
MEDTRONIC INC	39.94	39.23	RORENTO NV	51.09	51.19		
MICROSOFT CORP	31.25	31.44	ROYAL DUTCH-SH-A	27.42	27.56		
3M CO	87.56	87.75	TOMTOM	4.34	4.37		
MOTOROLA Solutio	50.63	50.60	UNILEVER NV-CVA	25.55	25.50		
NVIDIA CORP	15.85	15.81	WESSANEN NV	2.97	2.85		
PFIZER INC	21.19	21.23	WOLTERS KLUWER	14.19	13.97		
PROCTER & GAMBLE	64.91	64.59	WP-STEWART HLDGS	201.35	201.35		
QUALCOMM INC	62.52	62.77	ETFS	PREV.	18-Feb		
ROYAL DUTCH-ADR	72.87	73.08	SPDR-FINL SELECT	14.79	14.80		
SCHLUMBERGER LTD	77.74	79.10	ISHARES-DJ DIV	55.56	55.63		
SPDR DJIA TRUST	129.23	129.33	ISHARES-DJ HEALT	75.44	75.14		
SPDR S&P MID 400	179.21	179.29	ISHARES-DJ CN GD	71.81	71.71		
SPDR S&P 500 ETF	136.41	136.61	ISHARES MSCI PAC	43.48	44.04		
SPRINT NEXTEL CO	2.30	2.29	ISHARES-SP500 GR	72.61	72.73		
SYSCO CORP	29.47	29.37	ISHARES-S&P EURO	37.21	37.42		
TEXAS INSTRUMENT	33.59	33.52	POWERSHARES DB C	28.69	29.02		
TIME WARNER INC	37.70	37.66	POWERSH-QQQ	63.43	63.61		
VISA INC-CLASS A	115.01	115.38	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	17-Feb		
YAHOO! INC	15.01	14.90	Canadian Growth	2.8631	2.8631		
CURRENCIES	PREV.	18-Feb	Global Growth	1.8314	1.8454		
YEN/USD	79.570	79.650	Money Market	13.0576	13.0576		
USD/EUR	1.324	1.326	US Dollar Bond	2.6353	2.6347		
CAN/USD	0.994	0.996	US Growth	7.9791	7.9968		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Blauwe miljoenenstad

Het bestuur van Calcutta, een miljoenenstad in het oosten van India, wil dat de stad blauw wordt geverfd. Want door dat te doen laat Calcutta volgens de eerste minister van West Bengalen, Mamata Banerjee, zien dat in haar stad 'the sky the limit is'. Volgens de *BBC* betekent het onder meer dat overheidsgebouwen, viaducten en balustrades blauw geverfd worden. Niet allemaal in één keer, maar volgens de minister van Stedelijke Ontwikkeling is besloten dat als een overheidsgebouw opnieuw geverfd moet worden het gebouw een luchtblauwe

kleur zal krijgen. Het blijft echter niet bij alleen maar de gebouwen. De nu zo herkenbare geelkleurige taxi's die door Calcutta rijden worden ook overgespoten in een lichtblauwe en witte kleur. Zelfs een aantal karakteristieke en betekenisvolle gebouwen zouden op de lijst staan om te worden overschilderd in het blauw. Inwoners van de miljoenenstad worden nog niet verplicht hun huizen over te schilderen. Maar het lokale bestuur heeft via de media wel een oproep gedaan aan de Indiërs om hun eigen woning vooral ook over te

schilderen in een luchtblauwe kleur. Want, zegt burgemeester Sobhan Chatterjee, 'blauw is een prachtige kleur en ook nog rustgevend voor de ogen'. Toch zijn velen in Calcutta niet echt blij met het schilderplan van de regering. In een opiniestuk in *The Calcutta Telegraph* is de lokale regering opgeroepen het geld te besteden aan de kernproblemen waar de stad mee worstelt, zoals 'het chaotische gezondheidssysteem, de vervuiling, de slechte wegen, het openbaar vervoer en het vliegveld dat uit elkaar valt en meer dan troosteloos is', aldus de Indiase krant.

Bidden in plaats van carnaval vieren

Mensen die een hekel aan carnaval hebben, moeten in het Duitse dorp Dalhausen in de deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen zijn.

Daar is het risico nihil dat je op een prins carnaval of een praalwagen botst. Het dorp is al bijna 150 jaar een carnavalsvrije zone. Toen rond 1870 in Dalhausen cholera heerste, zwoer de gemeente

nooit meer carnaval te vieren. De ziekte kostte aan een derde van de bevolking het leven. In plaats daarvan zijn er op carnavalsmaandag en -dinsdag gebedsdiensten waarop de doden worden herdacht. Wie niet zonder carnaval kan, mag wel naar het naburige Beverungen. Daar wordt het feest van de zotskappen wel uitgebreid gevierd.

Naakte man steelt sokken

In de Amerikaanse staat Pennsylvania liep een 1,95 meter lange en 135 kilo zware man naakt een supermarkt binnen om sokken te stelen. De politie moest een stroomstootwapen inzetten om de reus te vellen. Dat meldt *MyFox*.

Op beelden van de bewakingscamera was te zien hoe een 32-jarige man uit zijn auto stapte op de parkeerplaats van de Walmart in het dorpje Exton. Vervolgens trok de man al zijn kleren uit en ging het warenhuis binnen, richting de sokken-

afdeling. De kerel graaide enkele paren mee, trok twee exemplaren aan, liep nog wat in zijn blootje rond in de winkel en wilde de kassa passeren zonder te betalen. Het winkelend publiek keek geschokt toe. Het winkelpersoneel had inmiddels de politie gebeld. De man verzette zich echter hevig bij zijn arrestatie. Er kwam een stroomstootwapen aan te pas om de boomlange man neer te halen. Eenmaal geveld, spuugde de man de agenten nog in het gelaat. De man moet op 21 maart voorkomen bij de rechter.

Getatoeëerde kat

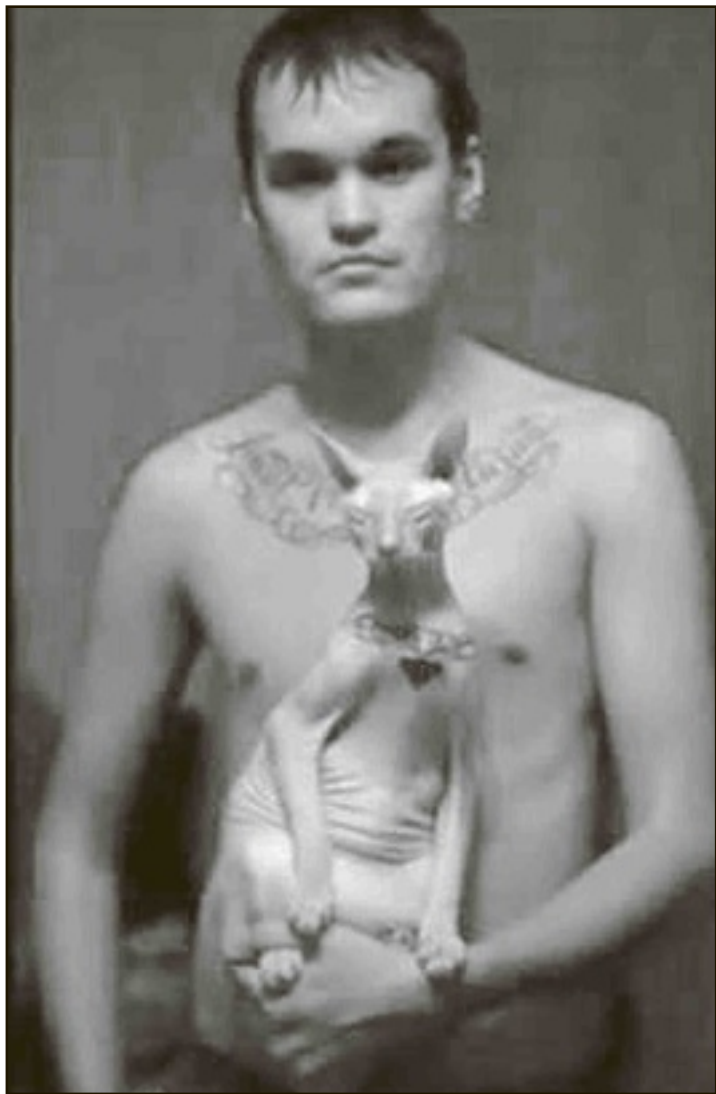


Foto: HLN

Timur Rimut en zijn getatoeëerde naaktkat.

Jongetje (5) officieel erkend als meisje



Zach toen hij vier jaar oud was.



Zach gaat nu als een meisje door het leven.

Hij/zij zal ongetwijfeld de boeken ingaan als de jongste persoon ter wereld die een geslachtsverandering wil ondergaan. Kort voor zijn vierde verjaardag weigerde Zach Avery uit het Engelse Purfleet nog langer als jongen door het leven te gaan en zich als zodanig te kleden en gedragen. Op een dag stapte de jongen op zijn moeder af en vertelde haar doodgemoedereerd dat hij nog langer weigerde zijn jongenskleren te dragen. "Mamma, ik ben een meisje", zei Zach opeens in het najaar van 2010, zo meldt *Mailonline* vandaag.

Alhoewel de ouders eerst nog vermoedden dat hij door een fase in zijn leven ging, werd het gedrag van de jongen met de week vreemder. Toen Zach zijn ouders dreigde om zijn penis af te snijden, werd het tijd hem te laten onderzoeken. Zach heeft uiteindelijk van de artsen de diagnose 'Seksidentiteitsstoornis bij kinderen' gekregen. Zach is er volgens artsen en psychiaters die hem onderzochten zo van overtuigd dat hij een meisje is, dat het voor zijn gezondheid beter zou zijn als hij voortaan als meisje door het leven kan.

Alhoewel Zach voorlopig nog met de lichaamskenmerken van een jongen verder moet, ziet hij er al een jaar uit als een meisje. Hij draagt thuis roze jurkjes en heeft zijn lange haar in een paardenstaart. Als hij naar school gaat trekt hij meisjeskleren aan die iets neutraler zijn, maar ook wel vrouwelijk.

Op zijn school is speciaal voor Zach een uniseks-toiletbordje aangebracht. De moeder van Zach benadrukt dat op school alles verder prima gaat, zowel met de patiënt als met het gedrag en acceptatie van de medescholieren.

Geen vrijheid voor Freedom

In Nederland is na acht maanden het doek gevallen over een soap rond een ooievaar. Jeannot Zwiers uit Rhee kocht het dier via internetsite Marktplaats en wilde de vogel, die ze Freedom doopte, vervolgens vrijlaten. Dat werd tegengehouden omdat de Nederlandse Flora- en Faunawet niet toestaat dat in gevangenschap geboren vogels – Freedom werd geboren in een Duits park – worden vrijgelaten. Het verhandelen van ooievaarders is wel legaal, en Zwiers

wilde daartegen protesteren. Na maandenlang getouwen getrek heeft het ministerie van Landbouw nu beslist dat Freedom niet actief mag worden vrijgelaten, maar dat het dier wel op een (paal) nest in de buitenlucht mag wonen. In de praktijk komt dat er echter op neer dat de vogel kan gaan en staan waar hij wil. "U mag ooievaar Freedom houden op een manier waarbij zijn vrij kan rondvliegen", aldus het ministerie. Zwiers heeft meerdere van die (paal)nesten.

Politie doodt 789 slangen

De politie in Hongkong heeft 789 gesmokkelde cobra's ontdekt en moeten afmaken. De beesten waren naar het grootste eiland van Hongkong, Lantau, gebracht om als delicatessen te worden verkocht. De Chinese cobra's waren verpakt in 181 plastic boxen op het strand. Ze moes-

ten per se worden gedood middels een injectie. Terug de natuur ingaan zou een enorm gevaar voor de openbare veiligheid betekenen, zo meldt de lokale krant *Sunday Morning Post*. De slangen worden in China vooral gebruikt om soep, medicijnen en slangenwijn mee te maken.

Mieren onthouden geur van vijand

De geur van een tegenstander staat na een gevecht in het geheugen van een mier gegrift. Dat niet alleen, de hele kolonie onthoudt het luchtje van de vijand. Dat ontdekten Australische wetenschappers, meldde de *BBC* gisteren.

De wetenschappers van de universiteit van Melbourne bekeken het gedrag van tropische weefmieren, die nesten in bomen bouwen waarin een half miljoen mieren leven. Ze lieten mieren kennismaken met soortgenoten uit andere kolonies. Daarna lieten ze twintig 'vreemde' mieren bij de kolonie. De mieren waarmee al kennis was gemaakt, werden veel agressiever aangevallen dan de onbekende mieren. Volgens de onderzoekers onthield de

kolonie zeker zes dagen de geur van de vijand. Professor Mark Elgar vergelijkt het gedrag van de mieren met dat van mensen. "Stel je voor dat je een slechte ervaring hebt met een groep mensen met een gelijk uiterlijk. Ze dragen bijvoorbeeld allemaal dezelfde sjaal van een voetbalclub. Dan waarschuw je collega's ook voor mensen met zo'n sjaal", zegt hij. De collega's vertellen het verhaal weer door, waardoor een collectief geheugen ontstaat. "Verander het woord collega's in mieren en de sjaal in een geurtje en je snapt ons verhaal." Mieren staan erom bekend dat ze communiceren via geuren. Ze gebruiken luchtjes om elkaar te herkennen en de weg naar hun kolonie terug te vinden.

Controversieel toneelstuk over Breivik

Een klein theater in Oslo brengt een controversieel Deens toneelstuk over de moordenaar Anders Behring Breivik op de planken. Dat heeft de artistiek directeur van het theater gisteren be-

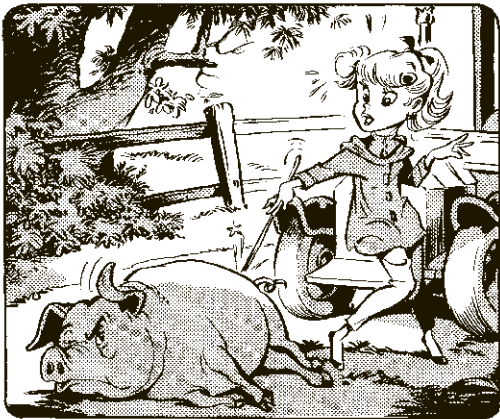
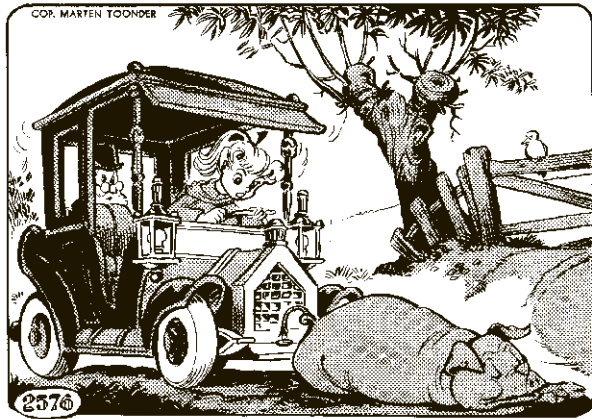
kendgemaakt. Het theater Dramatikkens hus vindt dat kunst een belangrijke bijdrage kan leveren om de daden van Breivik te begrijpen. De Noor doodde in juli 77 mensen. Tot nu toe is de taal in

het publieke debat vooral 'juridisch, journalistiek en psychiatrisch geweest', aldus de directeur. Het Deense toneelgezelschap dat het stuk Manifesto 2083 schreef, kreeg eerder kritiek. Een man die zijn

dochter verloor bij het drama in juli noemde het stuk 'een aanvaarding van Breiviks daden'. De voorstelling is gebaseerd op het manifest dat de anti-islamitische Breivik vlak voor zijn daad rondstuurde.

Door Marten Toonder

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN



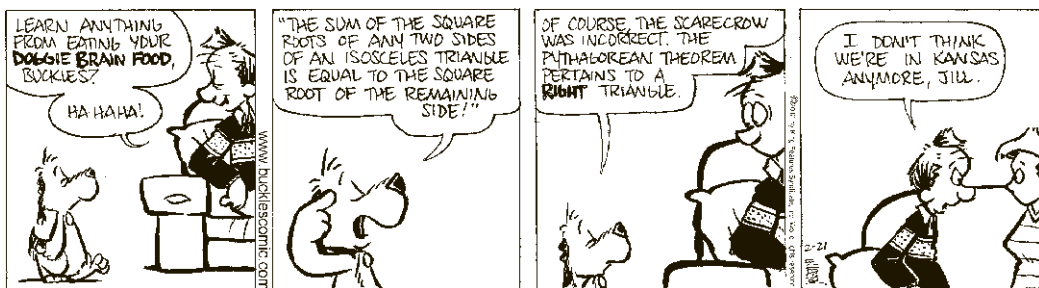
Wie haast heeft, moet niet de weg naar Mudde nemen, want voor snelverkeer is de ongeschikt. De enige weggebruiker, die Hollerwijn en Wiebel ontmoetten, had dan ook totaal geen haast. Het was een varken, dat vadsig in een modderplas lag te dutten. Het getoeter van de naderende hofauto maakte geen indruk op het dier, want de bevelende stem van het snelverkeer had hier nog geen dreigende klank.

"Gompie, nou dat weer," zei Wiebel uitstappend, "op die manier schieten we helemaal niet op. Kssst! Vort! In je hok!" En voorzichtig porde zij het beest met een stokje.

"Verstoort de rust niet van dat varken!" galmde plots een strenge stem, "ga weg met je hoogmoedige knalkoets!" Verschrikt keek het meisje op en nu zag zij een sombere figuur met brandende ogen, die opgewonden naderbij kwam.

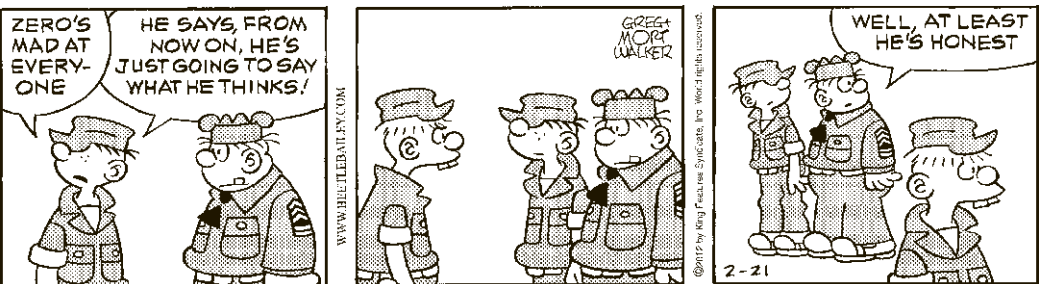
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Colombia stopt onderzoek naar Zwitserse bemiddelaar

BOGOTÁ — Zowel in Colombia als in Zwitserland wordt opgelucht gereageerd op de stopzetting van het onderzoek tegen de Zwitser Jean-Pierre Gontard (61). Die onderhandelde van 1998 tot 2008 met de linkse FARC-rebellen.

De Colombiaanse justitie was in juli 2008 een onderzoek begonnen tegen Gontard wegens vermeende 'financiering van een terroristische organisatie' en medeplichtigheid met de linkse guerrillabeweging FARC. Het Openbaar Ministerie bestelde midden januari – het nieuws raakte pas nu bekend – dat het niets heeft gevonden. "Hij handelde nooit ten gunste van de FARC", staat onder meer in de beslissing. En ook dat Gontard 'noch hun ideeën noch hun ideologie' deelde.

"Het Openbaar Ministerie heeft mijn bedrag onderzocht en alles wat ik bijna tien jaar heb gedaan", zegt Jean-Pierre Gontard in een reactie aan *IPS*. "Ze hebben er zich rekenschap van gegeven dat ik bij mijn humanitaire werk natuurlijk het vertrouwen van de FARC genoot maar dat ik helemaal niet achter hun methodes stond. Er waren bewijzen dat ik de grenzen van het mandaat van mijn regering en dat van de Colombiaanse regering niet overschreden heb." "Uitstekend nieuws,

zowel voor de bilaterale relaties als op menselijk vlak", reageerde de Colombiaanse ambassadeur in Zwitserland Claudia Turbay Quintero op de vrijpraak.

Ingrid Betancourt

Gontard, voormalig onderdirecteur van het Universitair Instituut voor Ontwikkelingsstudies in Genève, heeft vaak samengewerkt met het Internationale Rode Kruis in conflicten in Afrika, het Midden-Oosten en Azië.

In Colombia slaagde hij erin verscheidene buitenlandse FARC-gijzelaars vrij te krijgen. In 2001 speelde hij een rol in de vrijlating van 357 militairen en politieagenten die de FARC bij verschillen-

de gevechten gevangen had genomen. Ze werden geruild voor veertien gevangen guerrillero's. Gontard was in 1998 benaderd door vertegenwoordigers van de FARC en door de toenmalige Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken María Emma Mejía. De regering van Andrés Pastrana (1998-2002) begon toen vredesonderhandelingen. Toen die in februari 2002 mislukten, nam de FARC toenmalig presidentskandidate Ingrid Betancourt als gijzelaar. Gontard en zijn Franse collega Noël Saiz werden in 2004 benaderd door Zwitserland, Frankrijk en Spanje voor een bemiddelingsopdracht. De twee kregen als eerste bevestiging dat Betancourt nog leefde.

Dodental gevangenis-brand Honduras loopt op

TEGUCIGALPA — Het dodental als gevolg van de gevangenisbrand in Honduras afgelopen week is opgelopen tot 359. Dit hebben de autoriteiten van het Midden-Amerikaanse land zondag laten weten. De afgelopen dagen zijn nog enkele zwaargewonden in ziekenhuizen overleden. De oorzaak van de brand is nog steeds onduidelijk. Experts uit de VS zijn komen helpen bij het onderzoek.

‘Costa Concordia voer vaker dicht langs kust’

ROME — Het cruiseschip **Costa Concordia** heeft veel vaker dicht langs de kust van het Italiaanse eiland Giglio gevaren.

Dat meldde het Italiaanse persbureau *Ansa* gisteren op basis van documenten die advocaten van slachtoffers in handen hebben. Het

cruiseschip zou zeker tien keer dichtbij het eiland zijn gekomen. Zo was er op 14 augustus 2011 nog maar een afstand van 150 meter tussen het eiland en het schip. Op 13 januari kwam de Costa Concordia zo dicht bij de kust, dat het schip op de rotsen liep en kapseisde. Meer dan dertig mensen

kwamen om. Volgens de advocaten moet door justitie goed worden gekeken naar het beleid van rederij Costa Cruises, omdat de 'meest elementaire veiligheidsnormen zijn geschonden'.

De rederij stelt dat de kapitein op eigen gezag van de geijkte route is afgeweken.

Boten zinken in Belgrado door kruierend ijs



Foto: AFP

Booteigenaren proberen hun boten uit de Donau in Zemun te halen.

BELGRADO — Op de Donau in de Servische hoofdstad Belgrado zijn tientallen boten en drijvende restaurants gezonken, nadat de temperatuur van min 20 graden Celsius vorige week tot 10 graden boven nul zondag was gestegen. Veel vaartuigen zijn door het kruierende ijs stroomafwaarts gedreven.

Na weken van vorst was het ijs op de rivier soms meer dan 30 centimeter dik. Eigenaren van boten in de jachthaven Kapetanija in de schilderach-

tige wijk Zemun probeerden de vaartuigen uit het water te halen, maar slechts een handvol is ongeschonden gebleven, zegt Mihailo Sviralic, die er

een boot heeft. Resten van vaartuigen drijven verspreid over de rivier tussen de ijschotsen. Een aantal drijvende restaurants en woonboten zijn aangespoeld op de oever, nadat ze waren losgebroken van hun ligplaatsen. "Het ijs bewoog zo snel dat we niets konden doen om dit te voorkomen", aldus booteigenaar Dragan Jovano-

vic. "De schade bedraagt zeker honderdduizenden euro's." De Donau is 2860 kilometer lang en stroomt door negen landen. De rivier is van cruciaal belang voor de industrie. Veel grondstoffen worden door de binnenvaart over de rivier vervoerd. Dat kan nu echter nog niet: in Duitsland zijn grote delen van de Donau nog door ijs geblokkeerd.

Iran dreigt met preventieve actie

TEHERAN — Iran zal preventieve actie tegen zijn vijanden ondernemen als Teheran het gevoel heeft dat zijn nationale belangen in het geding zijn. Dat zei het plaatsvervangende hoofd van de strijdkrachten vandaag tegen persbureau *Fars*.

"Onze strategie is nu dat als we merken dat onze vijanden Irans nationale belangen in gevaar willen brengen, dan zullen wij handelen zonder te wachten op hun acties", aldus Mohammad Hejazi. Iran ligt onder vuur vanwege zijn nucleaire programma. Het Westen is bang dat Iran in het geheim werkt aan een atoomwapen, iets dat het land stellig ontkent. In Israël wordt geregeld gespeculeerd over een aanval op nucleaire installaties in Iran.

Morales maakt raadpleging over omstreden autoweg mogelijk

LA PAZ — De Boliviaanse president Evo Morales heeft vrijdagavond de consultatiewet afgekondigd. Die maakt een volksraadpleging mogelijk over de omstreden autoweg door het Amazonegebied.

De autoweg zou door het Inheems Gebied Nationaal Park Isiboro Sécure (Tipnis) lopen, een nog vrij ongerept woudgebied in het centrum van het land waar 15.000 indianen leven. Tegen het plan was vorig jaar fel geprotesteerd door inheemse groepen, verenigd in de Inheemse Confederatie van het Boliviaanse Oosten (Cidob). De politie trad daarbij hard op. In oktober trok president Evo Morales, zelf een inheemse Boliviaan, het plan in. Maar andere inheemse groepen, verenigd in de In-

heemse Raad van het Zuiden (Conisur), vinden dat de autoweg er wel moet komen. Zij gingen de voorbije weken eveneens de straat op. Onder meer de cocateliers in het departement Cochabamba, de oorspronkelijke machtsbasis van Morales, gaan ervan uit dat de weg de lokale economie goed zal doen.

Nieuw sociaal conflict

Vrijdagavond kondigde Morales de wet af die de consultatie van de bevolking mogelijk maakt bij dergelijke projecten. Die zal het de Tipnis-bewoners mogelijk maken zich uit te spreken over

de aanleg van de weg en de bescherming van het gebied. Die raadpleging moet er binnen vier maanden komen. "Sommigen manifesteren tegen de aanleg van de weg, de anderen voor de aanleg. Het is moeilijk om uit te maken wie gelijk heeft", zegt Morales zelf. Cidob-voorzitter Adolfo Chávez kondigde al nieuwe protestmarsen aan tegen de autoweg. De oppositie waarschuwt dat Morales een nieuw sociaal conflict aan het creëren is. "De regering probeert de Cidob te misleiden en de autoweg koste wat kost aan te leggen, zonder rekening te houden met het milieu en de bescherming van Moeder Aarde", zegt Willman Carredo, parlements lid van de

centrumlinkse oppositiepartij Alianza Social (AS).

Brazilië

Volgens het plan moet de 300 kilometer lange autoweg Villa Tunari, in Cochabamba, verbinden met San Ignacio de Moxos, in het departement Beni. Hij moet een onderdeel worden van een nieuwe transportroute die Brazilië zou verbinden met de Chileense en Peruaanse havens aan de Stille Oceaan. De kostprijs bedraagt 335 miljoen euro. Het grootste deel zou worden gefinancierd met een lening van de Braziliaanse Nationale Bank voor Economische en Sociale Ontwikkeling. De opdracht was al toegewezen aan het Braziliaanse bedrijf OAS.

Santorum voor op Romney in peiling

WASHINGTON — De Amerikaanse presidentskandidate Rick Santorum neemt afstand op zijn rivaal Mitt Romney. De Republikein kreeg in een zondag gepubliceerde peiling 8 procent van de stemmen in zijn voordeel. Volgens enquêtebureau Gallup kreeg Santorum 36 procent van de

Republikeinse partijleden op zijn hand, terwijl 28 procent voor Romney kiest. Santorum won onlangs de Republikeinse voorverkiezingen in de staten Missouri, Minnesota en Colorado. Daarmee verkleinde hij de achterstand op Romney. Santorum is de duidelijke favoriet onder aanhangers van

de Tea Party en Amerikaanse conservatieve christenen. Onder hen is de zeer conservatieve Santorum dubbel zo populair als Romney. De winnaar van de voorverkiezingen neemt het tijdens de presidentsverkiezingen van 6 november op tegen de Democratische president Barack Obama.

Rel om koranverbranding in Afghanistan

KABUL — Buitenlandse troepen in Afghanistan hebben een rel veroorzaakt omdat ze exemplaren van de Koran in brand zouden hebben gestoken. In de Afghaanse hoofdstad Kabul en bij de luchtmachtbasis Bagram braken vandaag protesten uit.

Meer dan 2000 betogers verzamelden zich bij de luchtmachtbasis waar de korans zouden zijn verbrand en gooiden met benzinebommen. Een van de poorten vatte vlam. Een woordvoerder van de provinciale autoriteiten meldde op basis van getuigen dat op de basis korans zijn verbrand. De Amerikaanse commandant van de buitenlandse troepen in Afghanistan, generaal John Allen, heeft vandaag 'oprechte excuses' aangeboden in een schriftelijke verklaring. Volgens hem hebben troepen 'zich op onjuiste wijze ontdaan van een groot aantal islamitische religieuze materialen, waaronder korans'.



Foto: AFP

Demonstranten bladeren in exemplaren van de Koran die volgens hen door de Amerikaanse soldaten in brand zijn gestoken.

De generaal verklaarde dat toen de verbranding werd gemeld, deze onmiddellijk is gestopt en dat de religieuze autoriteiten zich over de materialen hebben ontfemd. "We onderzoeken het incident grondig en we zullen ervoor zorgen dat dit nooit meer zal gebeuren. Ik verzeker u, ik beloof u, dit was niet opzettelijk." Vorig jaar braken in Af-

ghanistan grote ongeregelde heden uit toen de Amerikaanse predikant Terry Jones een koran liet verbranden. Zeker elf mensen kwamen om toen boze gelovigen een complex van de Verenigde Naties in Mazar-i-Sharif bestormden. Twee VN-medewerkers zouden zijn onthoofd. Ook een gewelddadig protest in de stad Kandahar eiste levens.

Palestijnse hongerstaker komt vrij

JERUZALEM — Een Palestijnse man in een Israëlische gevangenis die al 66 dagen weigert te eten, komt in april vrij. Hij beëindigt zijn hongerstaking. Dat maakte de Palestijnse minister voor Gevangeniszaken vandaag bekend.

Khader Adnan werd op 17 december door het Israëlische leger gearresteerd op de Westelijke Jordaanoever. Sindsdien zit hij vast zonder aanklacht. Volgens de minister besliste de Israëlische rechter dat Adnan op 17 april de gevangenis mag verlaten op voorwaarde dat hij zijn hongerstaking stopt. De bakker Adnan hield de langste hongerstaking door een Palestijnse gevangene ooit. Zijn gezondheid ging de laatste tijd snel achteruit. Zijn actie trok wereldwijd de aandacht naar de zogeheten 'administratieve detentie' van Palestijnen, waardoor ze zonder aanklacht in de cel kunnen blijven. Adnan is een van de woordvoerders van de Islamitische Jihad. Onder meer de Verenigde Naties en de Europese Unie spraken hun zorgen uit over deze zaak. Meer dan 4000 Palestijnen zitten opgesloten in Israëlische detentiecentra.

Strauss-Kahn verhoord in seksschandaal Lille

LILLE — Voormalige directeur van het Internationaal Monetair Fonds en voormalig Frans topoliticus Dominique Strauss-Kahn wordt vandaag in Lille door de politie verhoord over een seksschandaal vernoemd naar het luxe hotel Carlton in de Noord-Franse stad.

Justitie onderzoekt of een club toonaangevende zakenlieden en een hoge politiefunctionaris een internationaal netwerk runden dat zich in seksfeestjes specialiseerde. Tot de mogelijk strafbare uitpattingen rekent justitie zakenreizen van verdachten, die bijvoorbeeld met een reeks 'secretaresses' naar Strauss-Kahn in de VS

gingen voor een 'soirée privée'. De 62-jarige Strauss-Kahn is geen hoofdverdachte, maar zou wel klant van het prostitutienetwerk zijn geweest. Indien hij wist dat er prostituties waren gearrangeerd, kan hem medeplichtigheid worden verweten. Seksuele uitpattingen in een hotel in New York maakten half mei vorig jaar een einde aan de loopbaan van de prominente socialist Strauss-Kahn. Hij werd gearresteerd nadat een kamermeisje van het hotel hem had beschuldigd van mishandeling en vrijheidsberoving. De aanklachten werden ingetrokken, maar Strauss-Kahn was toen zijn baan bij het IMF kwijt en was geen leider meer van de Franse socialisten.

Duitsland krijgt overspelige president

BERLIJN — Duitsland krijgt een overspelig staatshoofd. Joachim Gauck (72), die op 18 maart tot nieuwe bonds-president wordt gekozen, heeft een lat-relatie met een journaliste in Beieren, Daniela Schadt (52). Daarnaast is de ex-dominnee nog steeds getrouwd met de moeder van zijn vier kinderen, Hansi (72), aldus Duitse kranten vandaag.

Gauck trouwde op negentienjarige leeftijd met Hansi. Kort na de val van de Berlijnse Muur, in 1991, ging het stel uit elkaar, maar tot een echtscheiding kwam het nooit. Duitse media duiden Schadt alvast aan als first lady en vragen zich af of zij met hem haar intrek zal nemen in Schloss Bellevue, de

presidentiële residentie in Berlijn. Schadt gaat collega-journalisten die haar vragen over Gauck willen stellen, uit de weg sinds haar partner zondag werd voorgedragen als nieuwe president. Bij de krant Nürnberger Zeitung in Neurenberg waar zij werkt, vreest men een getalenteerde collega vol humor te verliezen aan de hoofdstad. Gauck moet zo snel mogelijk trouwen met zijn partner Schadt. Hij moet op die manier voorkomen dat hij zich 'blootstelt aan aanvallen'. Dit eist Bondsdaglid Norbert Geis vandaag in een interview met de krant *Passauer Neue Presse*. Geis is woordvoerder gezinszaken van de conservatiefste Duitse regeringspartij, de christen-democratische CSU in Beieren.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

De Graafschap wil zich handhaven en ontslaat trainer

Eredivisie ligt weer helemaal open na verlies AZ en PSV

WILLEMSTAD — Het veld van kanshebbers voor de nationale titel is afgelopen weekende weer verder in elkaar geschoven. De koplopers PSV en AZ verloren, Ajax en FC Twente werden de winnaars. Feyenoord verspeelde twee punten, sc Heerenveen had zich vrijdag al met een – zij het moeizame – zege op NAC Breda (0-1) aan het front gemeld.

PSV ging onderuit bij FC Groningen (3-0), AZ was met dezelfde cijfers kansloos bij FC Utrecht. Feyenoord gaf in de slotfase tegen RKC Waalwijk (1-1) twee punten weg. FC Twente daarentegen won met duidelijke cijfers (4-1) bij Vitesse. Ajax was, ook met 4-1, te sterk voor NEC. PSV en AZ staan nog wel bovenaan, met 45 punten. Heerenveen volgt op twee punten, FC Twente op drie. Het elftal van coach Steve McClaren heeft echter nog een wedstrijd tegoed, uit bij nummer laatst De Graafschap. De Doetinchemmers verloren zaterdag op eigen veld van VVV-Venlo (4-1). Heracles Almelo won een week na de zege in de derby tegen FC Twente opnieuw, nu van Roda JC (2-1). ADO Den Haag en Excelsior speelden gelijk (1-1).

Held van het weekeinde werd de van Ajax overgekomen 'Groninger' Suk Hyun-Jun. 'Suk, Suk, Suk' galmden het na de spectaculaire 3-0-zege op koploper PSV door de Euroborg. De hoofdpersoon zelf, de Zuid-Koreaanse aanvaller Suk Hyun-



Held van het weekeinde: aanvaller Suk Hyun-Jun van FC Groningen.

Jun, bleef bescheiden onder alle aandacht. "Ik spreek en versta nog niet zo goed Nederlands, maar deze reactie van het publiek begreep ik wel." Suk stuurde zijn manager voor de wedstrijd een sms'je met de boodschap dat hij twee doelpunten zou gaan maken. "Hij stuurde terug: als jij twee keer scoort, breng ik jou naar AC Milan. Nou, die belofte zal hij moeten waarmaken", zei Suk, gevolgd door zijn aanstekelijke lach die keer op keer door de catacomben schalde.

'Geen ontslag'
Een collectieve wanprestatie. Zo betitelde PSV-trainer Fred Rutten de kansloze nederlaag van zijn ploeg zondag bij FC Groningen (3-0). "Ik ben geschrokken van

mijn team. We hebben geen moment laten zien dat we kampioenen willen worden", aldus Rutten. Bij AZ was trainer Gertjan Verbeek niet minder mals in zijn kritiek op zijn ploeg: "Ik mag er van de KNVB geen elf wisselen", was de reactie van Verbeek op de vraag waarom Maarten Martens en Charlison Benschop in de rust achterbleven in de kleedkamer. "We waren totaal niet agressief en totaal niet gefocust aan het begin. Waarom weet ik niet. Dat zit in het koppie. Ik heb dan wel breinkunde gestudeerd, maar ben geen hersenchirurg." De Graafschap liet zondag weten in goed overleg 'de samenwerking met trainer Andries Ulderink te beëindigen'. De ploeg verloor za-

terdag in eigen huis met 4-1 van VVV-Venlo en staat laatste in de stand met 13 punten uit 21 wedstrijden. "Alle partijen delen de mening dat dit besluit het meeste perspectief biedt om de vastgestelde doelstelling, behoud van het eredivisie-schap, veilig te stellen", zo zei het persbericht. "Ik wil benadrukken dat dit een weloverwogen besluit is. We hebben dit in goed overleg besloten. Er is dus écht geen sprake van ontslag", gaf Ulderink gisteren tekst en uitleg over zijn vertrek. De Graafschap heeft besloten de taken van de vertrokken trainer Andries Ulderink tot het einde van het seizoen over te dragen aan Richard Roelofs en Jan Vreman.

Ploegleiders hongerig naar wielervoorjaar

DEN HAAG — Optimisme overheerst, de doelstellingen variëren van winst tot podiumplaatsen of 'kort eindigen' in de klassiekers dit voorjaar. Ploegleiders van de drie Nederlandse wielerploegen kijken uit naar het komende wieljaar. Adri van Houwelingen (Rabobank), Michel Cornelisse (Vacansoleil-DCM) en Rudie Kemna (Project 1t4i) blikken vooruit.

"Het doel is een van de vijf voorjaarsklassiekers winnen", zegt Van Houwelingen, de langst zittende ploegleider. Nooit te oud om te leren, geeft hij toe. "Vorig jaar paktten we in de Omloop met Sebastian Langeveld de tiende zege van het seizoen. Maar daarna hield het vrijwel op. We willen onze renners dit jaar iets later in vorm hebben." De Omloop Het Nieuwsblad markeert zaterdag het begin van het wielerseizoen

op West-Europese bodem. Maar de blik van de ploegleiders ligt al verder. Bij Milaan-Sanremo bijvoorbeeld, de eerste van de vijf grote voorjaarskoersen. "Wij mogen er voor het eerst starten, maar het is een wedstrijd waar we met name met John Degenkolb goed mee kunnen doen", denkt Kemna, die niet meteen zeges eist. "Onze verwachting is dat we doorgroeien met alle renners, hoewel dat nooit met iedereen lukt. Maar ik denk dat we dit voorjaar een paar keer echt 'kort' kunnen eindigen." Cornelisse, deze week achter het stuur in de Ruta del Sol, legt de lat nog net iets hoger. "Een podiumplaats in een grote koers. En als je podium kunt rijden zit je automatisch ook dicht bij de zege. Marco Marcato is onze kanshebber voor de klassiekers." Cornelisse rekent op een mooi wieljaar voor Nederland. "Ik verwacht veel van Wout Poels in Luik-Bastenaken-Luik en de Waalse

Pijl. Rob Ruijgh, Pim Ligthart, het zijn jongens die er tegenaan zitten te hikken. We staan er gewoon goed op, ook bij Rabobank rijden een paar goede jongetjes rond." Later in het jaar is de Ronde van Frankrijk natuurlijk het hoofddoel. De ploeg van Kemna kan alleen maar hopen op een uitnodiging voor een koers waarin met name de Duitse sprinter Marcel Kittel zich wil laten zien. "Hij rijdt een lastig programma met Parijs-Nice en Catalonië. Dat moet hem 'body' geven voor de grote rondes." Rabobank en Vacansoleil vetrokken afgelopen jaar in de Tour met verschillende perspectief. Van Houwelingen: "Daar kunnen we ook van leren. Als je vooraf zegt: we gaan voor het podium en het lukt niet, word je daarop afgerekend. Ga je als vrijbuitersploeg en rijd je de hekken in, dan scoor je geweld. We moeten inzien dat bijvoorbeeld de witte trui geen bijzaak is."

Hispania Racing schittert door afwezigheid

BARCELONA — Elf renstallen komen vanaf vandaag in beweging tijdens de tweede officiële serie testtraces in de Formule 1. Hispania Racing is het enige team dat opnieuw schittert door afwezigheid. De Spaans renstal van de coureurs Pedro de la Rosa en Narain Karthikeyan heeft de bolide voor het seizoen 2012 nog steeds niet gereed. Het team liep vertraging op door een mislukte crashtest.

Marussia, dat begin deze maand ontbrak bij de eerste

testsessie in Jeréz, is wel aanwezig tijdens de vierdaagse op Circuit de Catalunya. De nieuwe coureur Charles Pic mag drie dagen warmdraaien. De Fransman doet dat in de bolide die Virgin gebruikte in 2011, want de auto voor 2012 is nog niet beschikbaar.

Mercedes GP brengt voor het eerst de W03 op het asfalt. De 'Silberpfeil' voor het seizoen 2012 is zondag al wel in het geniep getest in Barcelona. De Duitse ridders Nico Rosberg en Michael Schumacher mochten ieder alvast proeven van

de bolide. Vanmorgen was de officiële presentatie. De 'knik in de neus' bepaalt dit seizoen het aanzicht van de formule 1-bolides. Ook de nieuwe Mercedes heeft er een, zo bleek op Circuit de Catalunya bij de presentatie van de W03.

Giedo van der Garde zal in Barcelona vooral moeten toekijken hoe zijn nieuwe teamgenoot Vitali Petrov het doet in de Caterham. De Nederlandse reserve mocht in Jeréz nog een dag testen, maar komt nu niet aan de beurt omdat de Rus kilometers moet maken.

Zwitser wint ABN Amro-toernooi ten koste van Juan Martín Del Potro

Roger Federer maakt vorstelijke gage waar

ROTTERDAM — Richard Krajicek nam vorig jaar een behoorlijk risico door het grootste deel van zijn startgeld te besteden aan Roger Federer. De toernooirecteur beleefde vlak voor het begin van het ABN Amro World Tennis Tournament spannende dagen.

Maar de Zwitser stelde niet teleur en maakte zijn vorstelijke gage absoluut waar. In de gewenste droomfinale bracht hij ten koste van de Argentijn Juan Martín del Potro (6-1 en 6-4) het toernooi voor de tweede keer op zijn naam. De aanwezigheid van Federer werkte in Rotterdam als een absolute magneet. Toeschouwersrecords werden met gemak verbroken. Zelden was het zo druk bij een handtekeningsessie en bij zijn trainingen moest er af en toe zelfs een 'toeschouwersstop' worden ingesteld. De fans moesten ook lang op de terugkeer van Federer wachten. In 2005 was hij ook al succesvol in Ahoy, maar het duurde zeven jaar voordat hij weer in Rotterdam te bewonderen was.

De 30-jarige Federer genoot van zijn terugkeer, al bracht de enorme belangstelling ook wel druk met zich mee. "Bij elke partij die ik speelde, was het publiek fantastisch. Ik heb me zelden zo welkom gevoeld. Maar de verwachtingen waren wel enorm. Ik ben blij dat ik het allemaal waar heb kunnen maken." De winnaar van zestien grandslamtoernooien bewaarde al goede herinneringen aan het toernooi in Rotterdam. "Voor mij is het hier toch allemaal begonnen toen ik hier in 1999 de kwartfinales haalde. Ik hoop niet dat het weer zeven jaar duurt voordat ik terugkeer, maar aan de andere kant zal dat dan wel

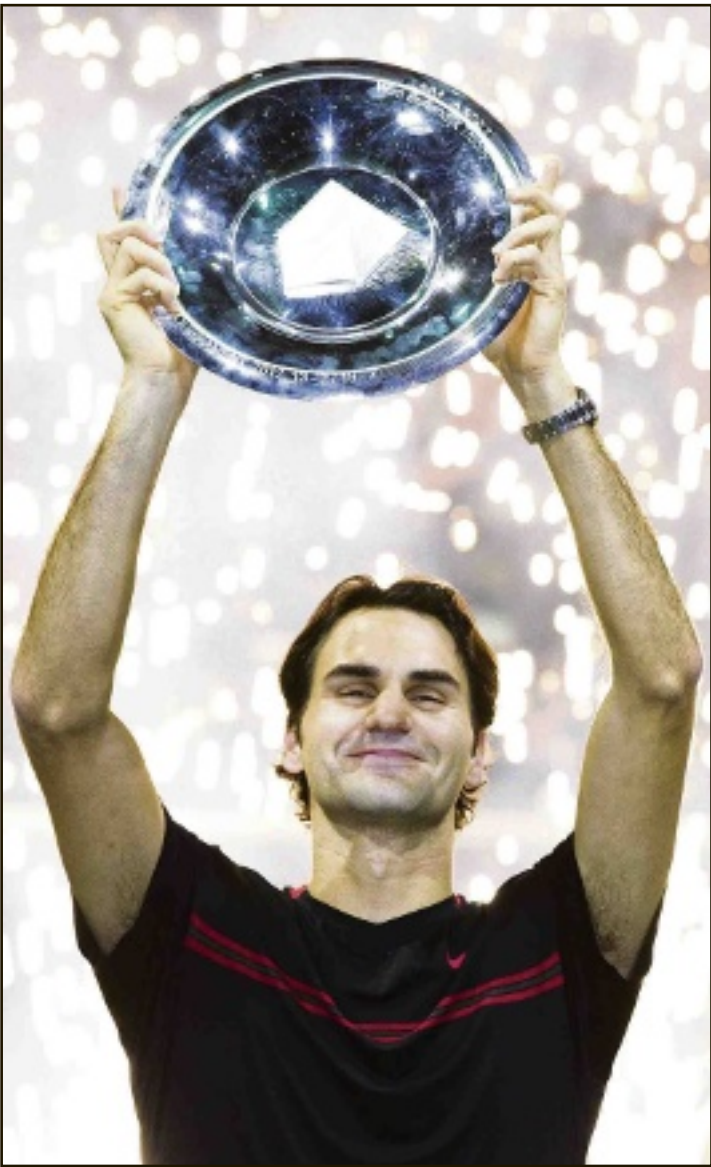


Foto: AFP / Koert Snyk

Federer bij zijn afscheid: "Ik hoop niet dat het weer zeven jaar duurt voordat ik terugkeer."

betekenen dat ik dan nog steeds speel."

Federer leek in de halve eindstrijd tegen de Rusland Nikolai Davidenko even te wankelen, maar na het verlies van de eerste set trok de nummer 3 van de wereld de winst toch naar zich toe. Achteraf was Federer blij met deze zware partij. "Ik ben hierdoor echt in mijn ritme gekomen. Het was een goede opwarmer voor de wedstrijd tegen Del Potro." De Zwitserse stilist domi-

neerde de wedstrijd tegen de Argentijn. In de eerste game kreeg de Zuid-Amerikaan, weer helemaal terug na een slepende polsblesure, weliswaar twee breekpunten, maar hij benutte die niet. Federer nam hem daarna wel zijn servicepunt af en liep snel uit naar 5-0. In de tweede set werd het iets meer een wedstrijd, maar Federer heerste op de belangrijke momenten. "Dit is voor mijn een geweldige start van het seizoen", aldus Federer na zijn 71e titel.

WILLEMSTAD — Er wordt deze week weer volop in Champions- en Europa League verband gevoetbald.

Het geplaagde Chelsea speelt bijvoorbeeld in en

Europees voetbal

tegen Napoli. Real Madrid speelt in het ijskoude Moskou. Het betreft de achtste finales in de Champions League. Het programma is uit elkaar getrokken, want ook vorige

week werden er al achtste finales gespeeld.

Toen won AC Milan met 4-0 van Arsenal en versloeg Zenit Sint-Petersburg het Portugese Benfica.

Vandaag
Napoli - Chelsea
CSKA Moskou - Real Madrid
Morgen
FC Basel - Bayern München
Olympique Marseille - Internazionale

Nederlaag Benfica brengt FC Porto dichterbij

GUIMARAES — Benfica heeft gisteren de eerste nederlaag van het seizoen moeten incasseren in de Portugese competitie. De topclub uit

Lissabon ging met 1-0 onderuit bij Vitoria Guimarães. De Braziliaanse spits Marcelo Toscano maakte in de eerste helft het enige doelpunt.

Benfica gaat nog wel aan kop met 48 punten uit 19 wedstrijden, maar titelverdediger FC Porto is de lijstaanvoerder tot op twee

punten genaderd. Sporting Portugal, de ploeg van Stijn Schaars en Ricky van Wolfswinkel, staat vierde met 35 punten.

Bokser Chisora gearresteerd na '13e ronde'

MÜNCHEN — De Britse bokser Dereck Chisora is zondag door de Duitse politie meegenomen voor verhoor, nadat hij na afloop van het WK-titelgevecht met de Oekraïner Vitali Klitsjko op de vuist ging met een andere bokser, de Brit David Haye.

Tijdens de afsluitende persconferentie noemde Haye, die tijdens het titelgevecht in München als commentator voor een tv-zender werkte, zijn collega een 'loser', waarna beide kemphanen met elkaar op de vuist gingen. De trainer van Haye, die ook bij het incident betrokken raakte, raakte gewond aan zijn hoofd. Chisora en zijn trainer werden door de politie gearresteerd op het moment dat ze een vliegtuig naar Groot-Brittannië wilden nemen. De Duitse politie wil ook Haye ondervragen over zijn rol in dit incident. Ook de Britse boksbond heeft inmiddels een onderzoek aangekondigd. Chisora, die op punten verloor van Klitsjko, zorgde in aanloop naar het titelgevecht ook al voor ophef door



Foto: AFP / Claus Herga

De bokser Dereck Chisora in een handgemeen met de manager van David Haye, die zich er ook mee bemoeide.

zijn Oekraïense opponent vrijdag bij een persconferentie al een tik in zijn gezicht te verkopen. "Ik heb respect voor hem als bokser, maar niet als mens", sprak de wereldkampioen dan ook. Klitsjko won

op punten van zijn Britse uitdager Derek Chisora. De scheidsrechters waren unaniem: 118-110, 118-110 en 119-111. De Oekraïner, WBC-kampioen sinds oktober 2008, was torenhoog favoriet, maar Chisora

bood verrassend veel weerwerk en hield twaalf rondes stand. Klitsjko is niet gewend zolang te moeten wachten om het overwinningsgebaar te maken. Van zijn 44 zeges boekte hij er 40 met knock-out.